**Beauty and the Beast** by Jeanne-Marie LePrinse de Beaumont (1756)

There was once a very rich merchant, who had six children, three sons, and three daughters; being a man of sense, he spared no cost for their education, but gave them all kinds of masters. His daughters were extremely handsome, especially the youngest. When she was little everybody admired her, and called her "The little Beauty;" so that, as she grew up, she still went by the name of Beauty, which made her sisters very jealous.

The youngest, as she was handsomer, was also better than her sisters. The two eldest had a great deal of pride, because they were rich. They gave themselves ridiculous airs, and would not visit other merchants' daughters, nor keep company with any but persons of quality. They went out every day to parties of pleasure, balls, plays, concerts, and so forth, and they laughed at their youngest sister, because she spent the greatest part of her time in reading good books.

As it was known that they were great fortunes, several eminent merchants made their addresses to them; but the two eldest said, they would never marry, unless they could meet with a duke, or an earl at least. Beauty very civilly thanked them that courted her, and told them she was too young yet to marry, but chose to stay with her father a few years longer.

All at once the merchant lost his whole fortune, excepting a small country house at a great distance from town, and told his children with tears in his eyes, they must go there and work for their living. The two eldest answered, that they would not leave the town, for they had several lovers, who they were sure would be glad to have them, though they had no fortune; but the good ladies were mistaken, for their lovers slighted and forsook them in their poverty. As they were not beloved on account of their pride, everybody said; they do not deserve to be pitied, we are very glad to see their pride humbled, let them go and give themselves quality airs in milking the cows and minding their dairy. But, added they, we are extremely concerned for Beauty, she was such a charming, sweet-tempered creature, spoke so kindly to poor people, and was of such an affable, obliging behavior. Nay, several gentlemen would have married her, though they knew she had not a penny; but she told them she could not think of leaving her poor father in his misfortunes, but was determined to go along with him into the country to comfort and attend him. Poor Beauty at first was sadly grieved at the loss of her fortune; "but," said she to herself, "were I to cry ever so much, that would not make things better, I must try to make myself happy without a fortune."

When they came to their country house, the merchant and his three sons applied themselves to husbandry and tillage; and Beauty rose at four in the morning, and made haste to have the house clean, and dinner ready for the family. In the beginning she found it very difficult, for she had not been used to work as a servant, but in less than two months she grew stronger and healthier than ever. After she had done her work, she read, played on the harpsichord, or else sung whilst she spun.

On the contrary, her two sisters did not know how to spend their time; they got up at ten, and did nothing but saunter about the whole day, lamenting the loss of their fine clothes and acquaintance. "Do but see our youngest sister," said they, one to the other, "what a poor, stupid, mean-spirited creature she is, to be contented with such an unhappy dismal situation."

The good merchant was of quite a different opinion; he knew very well that Beauty outshone her sisters, in her person as well as her mind, and admired her humility and industry, but above all her humility and patience; for her sisters not only left her all the work of the house to do, but insulted her every moment.
The family had lived about a year in this retirement, when the merchant received a letter with an account that a vessel, on board of which he had effects, was safely arrived. This news had liked to have turned the heads of the two eldest daughters, who immediately flattered themselves with the hopes of returning to town, for they were quite weary of a country life; and when they saw their father ready to set out, they begged of him to buy them new gowns, headdresses, ribbons, and all manner of trifles; but Beauty asked for nothing for she thought to herself, that all the money her father was going to receive, would scarce be sufficient to purchase everything her sisters wanted.

"What will you have, Beauty?" said her father.

"Since you have the goodness to think of me," answered she, "be so kind to bring me a rose, for as none grows hereabouts, they are a kind of rarity." Not that Beauty cared for a rose, but she asked for something, lest she should seem by her example to condemn her sisters' conduct, who would have said she did it only to look particular.

The good man went on his journey, but when he came there, they went to law with him about the merchandise, and after a great deal of trouble and pains to no purpose, he came back as poor as before.

He was within thirty miles of his own house, thinking on the pleasure he should have in seeing his children again, when going through a large forest he lost himself. It rained and snowed terribly; besides, the wind was so high, that it threw him twice off his horse, and night coming on, he began to apprehend being either starved to death with cold and hunger, or else devoured by the wolves, whom he heard howling all round him, when, on a sudden, looking through a long walk of trees, he saw a light at some distance, and going on a little farther perceived it came from a palace illuminated from top to bottom. The merchant returned God thanks for this happy discovery, and hastened to the place, but was greatly surprised at not meeting with any one in the outer courts. His horse followed him, and seeing a large stable open, went in, and finding both hay and oats, the poor beast, who was almost famished, fell to eating very heartily; the merchant tied him up to the manger, and walking towards the house, where he saw no one, but entering into a large hall, he found a good fire, and a table plentifully set out with but one cover laid. As he was wet quite through with the rain and snow, he drew near the fire to dry himself. "I hope," said he, "the master of the house, or his servants will excuse the liberty I take; I suppose it will not be long before some of them appear."

He waited a considerable time, until it struck eleven, and still nobody came. At last he was so hungry that he could stay no longer, but took a chicken, and ate it in two mouthfuls, trembling all the while. After this he drank a few glasses of wine, and growing more courageous he went out of the hall, and crossed through several grand apartments with magnificent furniture, until he came into a chamber, which had an exceeding good bed in it, and as he was very much fatigued, and it was past midnight, he concluded it was best to shut the door, and go to bed.

It was ten the next morning before the merchant waked, and as he was going to rise he was astonished to see a good suit of clothes in the room of his own, which were quite spoiled; certainly, said he, this palace belongs to some kind fairy, who has seen and pitied my distress. He looked through a window, but instead of snow saw the most delightful arbors, interwoven with the beautifullest flowers that were ever beheld. He then returned to the great hall, where he had supped the night before, and found some chocolate ready made on a little table. "Thank you, good Madam Fairy," said he aloud, "for being so careful, as to provide me a breakfast; I am extremely obliged to you for all your favors."

The good man drank his chocolate, and then went to look for his horse, but passing through an arbor of roses he remembered Beauty's request to him, and gathered a branch on which were several; immediately
he heard a great noise, and saw such a frightful Beast coming towards him, that he was ready to faint away.

"You are very ungrateful," said the Beast to him, in a terrible voice; "I have saved your life by receiving you into my castle, and, in return, you steal my roses, which I value beyond any thing in the universe, but you shall die for it; I give you but a quarter of an hour to prepare yourself, and say your prayers."

The merchant fell on his knees, and lifted up both his hands, "My lord," said he, "I beseech you to forgive me, indeed I had no intention to offend in gathering a rose for one of my daughters, who desired me to bring her one."

"My name is not My Lord," replied the monster, "but Beast; I don't love compliments, not I. I like people to speak as they think; and so do not imagine, I am to be moved by any of your flattering speeches. But you say you have got daughters. I will forgive you, on condition that one of them come willingly, and suffer for you. Let me have no words, but go about your business, and swear that if your daughter refuse to die in your stead, you will return within three months."

The merchant had no mind to sacrifice his daughters to the ugly monster, but he thought, in obtaining this respite, he should have the satisfaction of seeing them once more, so he promised, upon oath, he would return, and the Beast told him he might set out when he pleased, "but," added he, "you shall not depart empty handed; go back to the room where you lay, and you will see a great empty chest; fill it with whatever you like best, and I will send it to your home," and at the same time Beast withdrew.

"Well," said the good man to himself, "if I must die, I shall have the comfort, at least, of leaving something to my poor children." He returned to the bedchamber, and finding a great quantity of broad pieces of gold, he filled the great chest the Beast had mentioned, locked it, and afterwards took his horse out of the stable, leaving the palace with as much grief as he had entered it with joy. The horse, of his own accord, took one of the roads of the forest, and in a few hours the good man was at home.

His children came round him, but instead of receiving their embraces with pleasure, he looked on them, and holding up the branch he had in his hands, he burst into tears. "Here, Beauty," said he, "take these roses, but little do you think how dear they are like to cost your unhappy father," and then related his fatal adventure. Immediately the two eldest set up lamentable outcries, and said all manner of ill-natured things to Beauty, who did not cry at all.

"Do but see the pride of that little wretch," said they; "she would not ask for fine clothes, as we did; but no truly, Miss wanted to distinguish herself, so now she will be the death of our poor father, and yet she does not so much as shed a tear."

"Why should I," answered Beauty, "it would be very needless, for my father shall not suffer upon my account, since the monster will accept of one of his daughters, I will deliver myself up to all his fury, and I am very happy in thinking that my death will save my father's life, and be a proof of my tender love for him."

"No, sister," said her three brothers, "that shall not be, we will go find the monster, and either kill him, or perish in the attempt."

"Do not imagine any such thing, my sons," said the merchant, "Beast's power is so great, that I have no hopes of your overcoming him. I am charmed with Beauty's kind and generous offer, but I cannot yield to
it. I am old, and have not long to live, so can only loose a few years, which I regret for your sakes alone, my dear children."

"Indeed father," said Beauty, "you shall not go to the palace without me, you cannot hinder me from following you." It was to no purpose all they could say. Beauty still insisted on setting out for the fine palace, and her sisters were delighted at it, for her virtue and amiable qualities made them envious and jealous.

The merchant was so afflicted at the thoughts of losing his daughter, that he had quite forgot the chest full of gold, but at night when he retired to rest, no sooner had he shut his chamber door, than, to his great astonishment, he found it by his bedside; he was determined, however, not to tell his children, that he was grown rich, because they would have wanted to return to town, and he was resolved not to leave the country; but he trusted Beauty with the secret, who informed him, that two gentlemen came in his absence, and courted her sisters; she begged her father to consent to their marriage, and give them fortunes, for she was so good, that she loved them and forgave heartily all their ill usage. These wicked creatures rubbed their eyes with an onion to force some tears when they parted with their sister, but her brothers were really concerned. Beauty was the only one who did not shed tears at parting, because she would not increase their uneasiness.

The horse took the direct road to the palace, and towards evening they perceived it illuminated as at first. The horse went of himself into the stable, and the good man and his daughter came into the great hall, where they found a table splendidly served up, and two covers. The merchant had no heart to eat, but Beauty, endeavoring to appear cheerful, sat down to table, and helped him. "Afterwards," thought she to herself, "Beast surely has a mind to fatten me before he eats me, since he provides such plentiful entertainment." When they had supped they heard a great noise, and the merchant, all in tears, bid his poor child, farewell, for he thought Beast was coming. Beauty was sadly terrified at his horrid form, but she took courage as well as she could, and the monster having asked her if she came willingly; "ye - e -- es," said she, trembling.

The beast responded, "You are very good, and I am greatly obliged to you; honest man, go your ways tomorrow morning, but never think of coming here again."

"Farewell Beauty, farewell Beast," answered he, and immediately the monster withdrew. "Oh, daughter," said the merchant, embracing Beauty, "I am almost frightened to death, believe me, you had better go back, and let me stay here."

"No, father," said Beauty, in a resolute tone, "you shall set out tomorrow morning, and leave me to the care and protection of providence." They went to bed, and thought they should not close their eyes all night; but scarce were they laid down, than they fell fast asleep, and Beauty dreamed, a fine lady came, and said to her, "I am content, Beauty, with your good will, this good action of yours in giving up your own life to save your father's shall not go unrewarded." Beauty waked, and told her father her dream, and though it helped to comfort him a little, yet he could not help crying bitterly, when he took leave of his dear child.

As soon as he was gone, Beauty sat down in the great hall, and fell a crying likewise; but as she was mistress of a great deal of resolution, she recommended herself to God, and resolved not to be uneasy the little time she had to live; for she firmly believed Beast would eat her up that night.

However, she thought she might as well walk about until then, and view this fine castle, which she could not help admiring; it was a delightful pleasant place, and she was extremely surprised at seeing a door,
over which was written, "Beauty's Apartment." She opened it hastily, and was quite dazzled with the magnificence that reigned throughout; but what chiefly took up her attention, was a large library, a harpsichord, and several music books. "Well," said she to herself, "I see they will not let my time hang heavy upon my hands for want of amusement." Then she reflected, "Were I but to stay here a day, there would not have been all these preparations." This consideration inspired her with fresh courage; and opening the library she took a book, and read these words, in letters of gold:

Welcome Beauty, banish fear,
You are queen and mistress here.
Speak your wishes, speak your will,
Swift obedience meets them still.

"Alas," said she, with a sigh, "there is nothing I desire so much as to see my poor father, and know what he is doing." She had no sooner said this, when casting her eyes on a great looking glass, to her great amazement, she saw her own home, where her father arrived with a very dejected countenance. Her sisters went to meet him, and notwithstanding their endeavors to appear sorrowful, their joy, felt for having got rid of their sister, was visible in every feature. A moment after, everything disappeared, and Beauty's apprehensions at this proof of Beast's complaisance.

At noon she found dinner ready, and while at table, was entertained with an excellent concert of music, though without seeing anybody. But at night, as she was going to sit down to supper, she heard the noise Beast made, and could not help being sadly terrified. "Beauty," said the monster, "will you give me leave to see you sup?"

"That is as you please," answered Beauty trembling.

"No," replied the Beast, "you alone are mistress here; you need only bid me gone, if my presence is troublesome, and I will immediately withdraw. But, tell me, do not you think me very ugly?"

"That is true," said Beauty, "for I cannot tell a lie, but I believe you are very good natured."

"So I am," said the monster, "but then, besides my ugliness, I have no sense; I know very well, that I am a poor, silly, stupid creature."

"'Tis no sign of folly to think so," replied Beauty, "for never did fool know this, or had so humble a conceit of his own understanding."

"Eat then, Beauty," said the monster, "and endeavor to amuse yourself in your palace, for everything here is yours, and I should be very uneasy, if you were not happy."

"You are very obliging," answered Beauty, "I own I am pleased with your kindness, and when I consider that, your deformity scarce appears."

"Yes, yes," said the Beast, "my heart is good, but still I am a monster."

"Among mankind," says Beauty, "there are many that deserve that name more than you, and I prefer you, just as you are, to those, who, under a human form, hide a treacherous, corrupt, and ungrateful heart."

"If I had sense enough," replied the Beast, "I would make a fine compliment to thank you, but I am so dull, that I can only say, I am greatly obliged to you."
Beauty ate a hearty supper, and had almost conquered her dread of the monster; but she had like to have fainted away, when he said to her, "Beauty, will you be my wife?"

She was some time before she dared answer, for she was afraid of making him angry, if she refused. At last, however, she said trembling, "no Beast." Immediately the poor monster went to sigh, and hissed so frightfully, that the whole palace echoed. But Beauty soon recovered her fright, for Beast having said, in a mournful voice, "then farewell, Beauty," left the room; and only turned back, now and then, to look at her as he went out.

When Beauty was alone, she felt a great deal of compassion for poor Beast. "Alas," said she, "'tis thousand pities, anything so good natured should be so ugly."

Beauty spent three months very contentedly in the palace. Every evening Beast paid her a visit, and talked to her, during supper, very rationally, with plain good common sense, but never with what the world calls wit; and Beauty daily discovered some valuable qualifications in the monster, and seeing him often had so accustomed her to his deformity, that, far from dreading the time of his visit, she would often look on her watch to see when it would be nine, for the Beast never missed coming at that hour. There was but one thing that gave Beauty any concern, which was, that every night, before she went to bed, the monster always asked her, if she would be his wife. One day she said to him, "Beast, you make me very uneasy, I wish I could consent to marry you, but I am too sincere to make you believe that will ever happen; I shall always esteem you as a friend, endeavor to be satisfied with this."

"I must," said the Beast, "for, alas! I know too well my own misfortune, but then I love you with the tenderest affection. However, I ought to think myself happy, that you will stay here; promise me never to leave me."

Beauty blushed at these words; she had seen in her glass, that her father had pined himself sick for the loss of her, and she longed to see him again. "I could," answered she, "indeed, promise never to leave you entirely, but I have so great a desire to see my father, that I shall fret to death, if you refuse me that satisfaction."

"I had rather die myself," said the monster, "than give you the least uneasiness. I will send you to your father, you shall remain with him, and poor Beast will die with grief."

"No," said Beauty, weeping, "I love you too well to be the cause of your death. I give you my promise to return in a week. You have shown me that my sisters are married, and my brothers gone to the army; only let me stay a week with my father, as he is alone."

"You shall be there tomorrow morning," said the Beast, "but remember your promise. You need only lay your ring on a table before you go to bed, when you have a mind to come back. Farewell Beauty." Beast sighed, as usual, bidding her good night, and Beauty went to bed very sad at seeing him so afflicted. When she waked the next morning, she found herself at her father's, and having rung a little bell, that was by her bedside, she saw the maid come, who, the moment she saw her, gave a loud shriek, at which the good man ran up stairs, and thought he should have died with joy to see his dear daughter again. He held her fast locked in his arms above a quarter of an hour. As soon as the first transports were over, Beauty began to think of rising, and was afraid she had no clothes to put on; but the maid told her, that she had just found, in the next room, a large trunk full of gowns, covered with gold and diamonds. Beauty thanked good Beast for his kind care, and taking one of the plainest of them, she intended to make a present of the others to her sisters. She scarce had said so when the trunk disappeared. Her father told her, that Beast insisted on her keeping them herself, and immediately both gowns and trunk came back again.
Beauty dressed herself, and in the meantime they sent to her sisters who hastened thither with their
husbands. They were both of them very unhappy. The eldest had married a gentleman, extremely
handsome indeed, but so fond of his own person, that he was full of nothing but his own dear self, and
neglected his wife. The second had married a man of wit, but he only made use of it to plague and torment
everybody, and his wife most of all. Beauty's sisters sickened with envy, when they saw her dressed like a
princess, and more beautiful than ever, nor could all her obliging affectionate behavior stifle their
jealousy, which was ready to burst when she told them how happy she was. They went down into the
garden to vent it in tears; and said one to the other, in what way is this little creature better than us, that
she should be so much happier? "Sister," said the oldest, "a thought just strikes my mind; let us endeavor
to detain her above a week, and perhaps the silly monster will be so enraged at her for breaking her word,
that he will devour her."

"Right, sister," answered the other, "therefore we must show her as much kindness as possible." After
they had taken this resolution, they went up, and behaved so affectionately to their sister, that poor Beauty
wept for joy. When the week was expired, they cried and tore their hair, and seemed so sorry to part with
her, that she promised to stay a week longer.

In the meantime, Beauty could not help reflecting on herself, for the uneasiness she was likely to cause
poor Beast, whom she sincerely loved, and really longed to see again. The tenth night she spent at her
father's, she dreamed she was in the palace garden, and that she saw Beast extended on the grass plat, who
seemed just expiring, and, in a dying voice, reproached her with her ingratitude. Beauty started out of her
sleep, and bursting into tears. "Am I not very wicked," said she, "to act so unkindly to Beast, that has
studied so much, to please me in everything? Is it his fault if he is so ugly, and has so little sense? He is
kind and good, and that is sufficient. Why did I refuse to marry him? I should be happier with the monster
than my sisters are with their husbands; it is neither wit, nor a fine person, in a husband, that makes a
woman happy, but virtue, sweetness of temper, and complaisance, and Beast has all these valuable
qualifications. It is true, I do not feel the tenderness of affection for him, but I find I have the highest
gratitude, esteem, and friendship; I will not make him miserable, were I to be so ungrateful I should never
forgive myself." Beauty having said this, rose, put her ring on the table, and then laid down again; scarce
was she in bed before she fell asleep, and when she waked the next morning, she was overjoyed to find
herself in the Beast's palace.

She put on one of her richest suits to please him, and waited for evening with the utmost impatience, at
last the wished-for hour came, the clock struck nine, yet no Beast appeared. Beauty then feared she had
been the cause of his death; she ran crying and wringing her hands all about the palace, like one in
despair; after having sought for him everywhere, she recollected her dream, and flew to the canal in the
garden, where she dreamed she saw him. There she found poor Beast stretched out, quite senseless, and,
as she imagined, dead. She threw herself upon him without any dread, and finding his heart beat still, she
fetched some water from the canal, and poured it on his head. Beast opened his eyes, and said to Beauty,
"You forgot your promise, and I was so afflicted for having lost you, that I resolved to starve myself, but
since I have the happiness of seeing you once more, I die satisfied."

"No, dear Beast," said Beauty, "you must not die. Live to be my husband; from this moment I give you
my hand, and swear to be none but yours. Alas! I thought I had only a friendship for you, but the grief I
now feel convinces me, that I cannot live without you." Beauty scarce had pronounced these words, when
she saw the palace sparkle with light; and fireworks, instruments of music, everything seemed to give
notice of some great event. But nothing could fix her attention; she turned to her dear Beast, for whom she
trembled with fear; but how great was her surprise! Beast was disappeared, and she saw, at her feet, one
of the loveliest princes that eye ever beheld; who returned her thanks for having put an end to the charm,
under which he had so long resembled a Beast. Though this prince was worthy of all her attention, she
could not forbear asking where Beast was.

"You see him at your feet, said the prince. A wicked fairy had condemned me to remain under that shape
until a beautiful virgin should consent to marry me. The fairy likewise enjoined me to conceal my
understanding. There was only you in the world generous enough to be won by the goodness of my
temper, and in offering you my crown I can't discharge the obligations I have to you."

Beauty, agreeably surprised, gave the charming prince her hand to rise; they went together into the castle,
and Beauty was overjoyed to find, in the great hall, her father and his whole family, whom the beautiful
lady, that appeared to her in her dream, had conveyed thither.

"Beauty," said this lady, "come and receive the reward of your judicious choice; you have preferred virtue
before either wit or beauty, and deserve to find a person in whom all these qualifications are united. You
are going to be a great queen. I hope the throne will not lessen your virtue, or make you forget yourself.
As to you, ladies," said the fairy to Beauty's two sisters, "I know your hearts, and all the malice they
contain. Become two statues, but, under this transformation, still retain your reason. You shall stand
before your sister's palace gate, and be it your punishment to behold her happiness; and it will not be in
your power to return to your former state, until you own your faults, but I am very much afraid that you
will always remain statues. Pride, anger, gluttony, and idleness are sometimes conquered, but the
conversion of a malicious and envious mind is a kind of miracle."

Immediately the fairy gave a stroke with her wand, and in a moment all that were in the hall were
transported into the prince's dominions. His subjects received him with joy. He married Beauty, and lived
with her many years, and their happiness -- as it was founded on virtue -- was complete.
Hansel and Gretel by Jacob and Wilhelm Grimm (1812)

Next to a great forest there lived a poor woodcutter with his wife and his two children. The boy's name was Hansel and the girl's name was Gretel. He had but little to eat, and once, when a great famine came to the land, he could no longer provide even their daily bread.

One evening as he was lying in bed worrying about his problems, he sighed and said to his wife, "What is to become of us? How can we feed our children when we have nothing for ourselves?"

"Man, do you know what?" answered the woman. "Early tomorrow morning we will take the two children out into the thickest part of the woods, make a fire for them, and give each of them a little piece of bread, then leave them by themselves and go off to our work. They will not find their way back home, and we will be rid of them."

"No, woman," said the man. "I will not do that. How could I bring myself to abandon my own children alone in the woods? Wild animals would soon come and tear them to pieces."

"Oh, you fool," she said, "then all four of us will starve. All you can do is to plane the boards for our coffins." And she gave him no peace until he agreed.

"But I do feel sorry for the poor children," said the man.

The two children had not been able to fall asleep because of their hunger, and they heard what the stepmother had said to the father.

Gretel cried bitter tears and said to Hansel, "It is over with us!"

"Be quiet, Gretel," said Hansel, "and don't worry. I know what to do."

And as soon as the adults had fallen asleep, he got up, pulled on his jacket, opened the lower door, and crept outside. The moon was shining brightly, and the white pebbles in front of the house were glistening like silver coins. Hansel bent over and filled his jacket pockets with them, as many as would fit.

Then he went back into the house and said, "Don't worry, Gretel. Sleep well. God will not forsake us." Then he went back to bed.

At daybreak, even before sunrise, the woman came and woke the two children. "Get up, you lazybones. We are going into the woods to fetch wood." Then she gave each one a little piece of bread, saying, "Here is something for midday. Don't eat it any sooner, for you'll not get any more."

Gretel put the bread under her apron, because Hansel's pockets were full of stones. Then all together they set forth into the woods. After they had walked a little way, Hansel began stopping again and again and looking back toward the house.

The father said, "Hansel, why are you stopping and looking back? Pay attention now, and don't forget your legs."

"Oh, father," said Hansel, "I am looking at my white cat that is sitting on the roof and wants to say goodbye to me."

The woman said, "You fool, that isn't your cat. That's the morning sun shining on the chimney."
However, Hansel had not been looking at his cat but instead had been dropping the shiny pebbles from his pocket onto the path.

When they arrived in the middle of the woods, the father said, "You children gather some wood, and I will make a fire so you won't freeze."

Hansel and Gretel gathered together some twigs, a pile as high as a small mountain.

The twigs were set afire, and when the flames were burning well, the woman said, "Lie down by the fire and rest. We will go into the woods to cut wood. When we are finished, we will come back and get you."

Hansel and Gretel sat by the fire. When midday came each one ate his little piece of bread. Because they could hear the blows of an ax, they thought that the father was nearby. However, it was not an ax. It was a branch that he had tied to a dead tree and that the wind was beating back and forth. After they had sat there a long time, their eyes grew weary and closed, and they fell sound sleep.

When they finally awoke, it was dark at night. Gretel began to cry and said, "How will we get out of woods?"

Hansel comforted her, "Wait a little until the moon comes up, and then we'll find the way."

After the full moon had come up, Hansel took his little sister by the hand. They followed the pebbles that glistened there like newly minted coins, showing them the way. They walked throughout the entire night, and as morning was breaking, they arrived at the father's house.

They knocked on the door, and when the woman opened it and saw that it was Hansel and Gretel, she said, "You wicked children, why did you sleep so long in the woods? We thought that you did not want to come back."

But the father was overjoyed when he saw his children once more, for he had not wanted to leave them alone.

Not long afterward there was once again great need everywhere, and one evening the children heard the mother say to the father, "We have again eaten up everything. We have only a half loaf of bread, and then the song will be over. We must get rid of the children. We will take them deeper into the woods, so they will not find their way out. Otherwise there will be no help for us."

The man was very disheartened, and he thought, "It would be better to share the last bit with the children."

But the woman would not listen to him, scolded him, and criticized him. He who says A must also say B, and because he had given in the first time, he had to do so the second time as well.

The children were still awake and had overheard the conversation. When the adults were asleep, Hansel got up again and wanted to gather pebbles as he had done before, but the woman had locked the door, and Hansel could not get out. But he comforted his little sister and said, "Don't cry, Gretel. Sleep well. God will help us."

Early the next morning the woman came and got the children from their beds. They received their little pieces of bread, even less than the last time. On the way to the woods, Hansel crumbled his piece in his pocket, then often stood still, and threw crumbs onto the ground.

"Hansel, why are you always stopping and looking around? said his father. "Keep walking straight ahead."
"I can see my pigeon sitting on the roof. It wants to say good-bye to me."

"Fool," said the woman, "that isn't your pigeon. That's the morning sun shining on the chimney."

But little by little Hansel dropped all the crumbs onto the path. The woman took them deeper into the woods than they had ever been in their whole lifetime.

Once again a large fire was made, and the mother said, "Sit here, children. If you get tired you can sleep a little. We are going into the woods to cut wood. We will come and get you in the evening when we are finished."

When it was midday Gretel shared her bread with Hansel, who had scattered his piece along the path. Then they fell asleep, and evening passed, but no one came to get the poor children.

It was dark at night when they awoke, and Hansel comforted Gretel and said, "Wait, when the moon comes up I will be able to see the crumbs of bread that I scattered, and they will show us the way back home."

When the moon appeared they got up, but they could not find any crumbs, for the many thousands of birds that fly about in the woods and in the fields had pecked them up.

Hansel said to Gretel, "We will find our way," but they did not find it.

They walked through the entire night and the next day from morning until evening, but they did not find their way out of the woods. They were terribly hungry, for they had eaten only a few small berries that were growing on the ground. And because they were so tired that their legs would no longer carry them, they lay down under a tree and fell asleep. It was already the third morning since they had left the father's house. They started walking again, but managed only to go deeper and deeper into the woods. If help did not come soon, they would perish. At midday they saw a little snow-white bird sitting on a branch. It sang so beautifully that they stopped to listen. When it was finished it stretched its wings and flew in front of them. They followed it until they came to a little house. The bird sat on the roof, and when they came closer, they saw that the little house was built entirely from bread with a roof made of cake, and the windows were made of clear sugar.

"Let's help ourselves to a good meal," said Hansel. "I'll eat a piece of the roof, and Gretel, you eat from the window. That will be sweet."

Hansel reached up and broke off a little of the roof to see how it tasted, while Gretel stood next to the windowpanes and was nibbling at them. Then a gentle voice called out from inside:

Nibble, nibble, little mouse,
Who is nibbling at my house?
The children answered:
The wind, the wind,
The heavenly child.

They continued to eat, without being distracted. Hansel, who very much like the taste of the roof, tore down another large piece, and Gretel poked out an entire round windowpane. Suddenly the door opened, and a woman, as old as the hills and leaning on a crutch, came creeping out. Hansel and Gretel were so frightened that they dropped what they were holding in their hands.
But the old woman shook her head and said, "Oh, you dear children, who brought you here? Just come in and stay with me. No harm will come to you."

She took them by the hand and led them into her house. Then she served them a good meal: milk and pancakes with sugar, apples, and nuts. Afterward she made two nice beds for them, decked in white. Hansel and Gretel went to bed, thinking they were in heaven. But the old woman had only pretended to be friendly. She was a wicked witch who was lying in wait there for children. She had built her house of bread only in order to lure them to her, and if she captured one, she would kill him, cook him, and eat him; and for her that was a day to celebrate.

Witches have red eyes and cannot see very far, but they have a sense of smell like animals, and know when humans are approaching.

When Hansel and Gretel came near to her, she laughed wickedly and spoke scornfully, "Now I have them. They will not get away from me again."

Early the next morning, before they awoke, she got up, went to their beds, and looked at the two of them lying there so peacefully, with their full red cheeks. "They will be a good mouthful," she mumbled to herself. Then she grabbed Hansel with her withered hand and carried him to a little stall, where she locked him behind a cage door. Cry as he might, there was no help for him.

Then she shook Gretel and cried, "Get up, lazybones! Fetch water and cook something good for your brother. He is locked outside in the stall and is to be fattened up. When he is fat I am going to eat him."

Gretel began to cry, but it was all for nothing. She had to do what the witch demanded. Now Hansel was given the best things to eat every day, but Gretel received nothing but crayfish shells.

Every morning the old woman crept out to the stall and shouted, "Hansel, stick out your finger, so I can feel if you are fat yet."

But Hansel stuck out a little bone, and the old woman, who had bad eyes and could not see the bone, thought it was Hansel's finger, and she wondered why he didn't get fat.

When four weeks had passed and Hansel was still thin, impatience overcame her, and she would wait no longer. "Hey, Gretel!" she shouted to the girl, "Hurry up and fetch some water. Whether Hansel is fat or thin, tomorrow I am going to slaughter him and boil him."

Oh, how the poor little sister sobbed as she was forced to carry the water, and how the tears streamed down her cheeks! "Dear God, please help us," she cried. "If only the wild animals had devoured us in the woods, then we would have died together."

"Save your slobbering," said the old woman. "It doesn't help you at all."

The next morning Gretel had to get up early, hang up the kettle with water, and make a fire.

"First we are going to bake," said the old woman. "I have already made a fire in the oven and kneaded the dough."

She pushed poor Gretel outside to the oven, from which fiery flames were leaping. "Climb in," said the witch, "and see if it is hot enough to put the bread in yet." And when Gretel was inside, she intended to close the oven, and bake her, and eat her as well.

But Gretel saw what she had in mind, so she said, "I don't know how to do that. How can I get inside?"
"Stupid goose," said the old woman. The opening is big enough. See, I myself could get in." And she crawled up stuck her head into the oven.

Then Gretel gave her a shove, causing her to fall in. Then she closed the iron door and secured it with a bar. The old woman began to howl frightfully. But Gretel ran away, and the godless witch burned up miserably. Gretel ran straight to Hansel, unlocked his stall, and cried, "Hansel, we are saved. The old witch is dead."

Then Hansel jumped out, like a bird from its cage when someone opens its door. How happy they were! They threw their arms around each other's necks, jumped with joy, and kissed one another. Because they now had nothing to fear, they went into the witch's house. In every corner were chests of pearls and precious stones.

"These are better than pebbles," said Hansel, filling his pockets.

Gretel said, "I will take some home with me as well," and she filled her apron full.

"But now we must leave," said Hansel, "and get out of these witch-woods."

After walking a few hours they arrived at a large body of water. "We cannot get across," said Hansel. "I cannot see a walkway or a bridge."

"There are no boats here," answered Gretel, "but there is a white duck swimming. If I ask it, it will help us across."

Then she called out:

Duckling, duckling,

Here stand Gretel and Hansel.

Neither a walkway nor a bridge,

Take us onto your white back.

The duckling came up to them, and Hansel climbed onto it, then asked his little sister to sit down next to him.

"No," answered Gretel. "That would be too heavy for the duckling. It should take us across one at a time."

That is what the good animal did, and when they were safely on the other side, and had walked on a little while, the woods grew more and more familiar to them, and finally they saw the father's house in the distance. They began to run, rushed inside, and threw their arms around the father's neck.

The man had not had even one happy hour since he had left the children in the woods. However, the woman had died. Gretel shook out her apron, scattering pearls and precious stones around the room, and Hansel added to them by throwing one handful after the other from his pockets.

Now all their cares were at an end, and they lived happily together.

My tale is done,

A mouse has run.

And whoever catches it can make for himself from it a large, large fur cap.
The Master Cat; or, Puss in Boots by Charles Perrault (1697)

There was a miller whose only inheritance to his three sons was his mill, his donkey, and his cat. The division was soon made. They hired neither a clerk nor an attorney, for they would have eaten up all the poor patrimony. The eldest took the mill, the second the donkey, and the youngest nothing but the cat.

The poor young fellow was quite comfortless for having received so little. "My brothers," said he, "may make a handsome living by joining their shares together; but, for my part, after I have eaten up my cat, and made myself a muff from his skin, I must then die of hunger."

The cat, who heard all this, but pretended otherwise, said to him with a grave and serious air, "Do not be so concerned, my good master. If you will but give me a bag, and have a pair of boots made for me, that I may scamper through the dirt and the brambles, then you shall see that you are not so poorly off with me as you imagine."

The cat's master did not build very much upon what he said. However, he had often seen him play a great many cunning tricks to catch rats and mice, such as hanging by his heels, or hiding himself in the meal, and pretending to be dead; so he did take some hope that he might give him some help in his miserable condition.

After receiving what he had asked for, the cat gallantly pulled on the boots and slung the bag about his neck. Holding its drawstrings in his forepaws, he went to a place where there was a great abundance of rabbits. He put some bran and greens into his bag, then stretched himself out as if he were dead. He thus waited for some young rabbits, not yet acquainted with the deceits of the world, to come and look into his bag.

He had scarcely lain down before he had what he wanted. A rash and foolish young rabbit jumped into his bag, and the master cat, immediately closed the strings, then took and killed him without pity.

Proud of his prey, he went with it to the palace, and asked to speak with his majesty. He was shown upstairs into the king's apartment, and, making a low bow, said to him, "Sir, I have brought you a rabbit from my noble lord, the Master of Carabas" (for that was the title which the cat was pleased to give his master).

"Tell your master," said the king, "that I thank him, and that I am very pleased with his gift."

Another time he went and hid himself in a grain field. He again held his bag open, and when a brace of partridges ran into it, he drew the strings, and caught them both. He presented these to the king, as he had done before with the rabbit. The king, in like manner, received the partridges with great pleasure, and gave him a tip. The cat continued, from time to time for two or three months, to take game to his majesty from his master.

One day, when he knew for certain that the king would be taking a drive along the riverside with his daughter, the most beautiful princess in the world, he said to his master, "If you will follow my advice your fortune is made. All you must do is to go and bathe yourself in the river at the place I show you, then leave the rest to me."
The Marquis of Carabas did what the cat advised him to, without knowing why. While he was bathing the king passed by, and the cat began to cry out, "Help! Help! My Lord Marquis of Carabas is going to be drowned."

At this noise the king put his head out of the coach window, and, finding it was the cat who had so often brought him such good game, he commanded his guards to run immediately to the assistance of his lordship the Marquis of Carabas. While they were drawing the poor Marquis out of the river, the cat came up to the coach and told the king that, while his master was bathing, some rogues had come by and stolen his clothes, even though he had cried out, "Thieves! Thieves!" several times, as loud as he could. In truth, the cunning cat had hidden the clothes under a large stone.

The king immediately commanded the officers of his wardrobe to run and fetch one of his best suits for the Lord Marquis of Carabas.

The king received him very courteously. And, because the king's fine clothes gave him a striking appearance (for he was very handsome and well proportioned), the king's daughter took a secret inclination to him. The Marquis of Carabas had only to cast two or three respectful and somewhat tender glances at her but she fell head over heels in love with him. The king asked him to enter the coach and join them on their drive.

The cat, quite overjoyed to see how his project was succeeding, ran on ahead. Meeting some countrymen who were mowing a meadow, he said to them, "My good fellows, if you do not tell the king that the meadow you are mowing belongs to my Lord Marquis of Carabas, you shall be chopped up like mincemeat."

The king did not fail to ask the mowers whose meadow it was that they were mowing.

"It belongs to my Lord Marquis of Carabas," they answered altogether, for the cat's threats had frightened them.

"You see, sir," said the Marquis, "this is a meadow which never fails to yield a plentiful harvest every year."

The master cat, still running on ahead, met with some reapers, and said to them, "My good fellows, if you do not tell the king that all this grain belongs to the Marquis of Carabas, you shall be chopped up like mincemeat."

The king, who passed by a moment later, asked them whose grain it was that they were reaping.

"It belongs to my Lord Marquis of Carabas," replied the reapers, which pleased both the king and the marquis. The king congratulated him for his fine harvest. The master cat continued to run ahead and said the same words to all he met. The king was astonished at the vast estates of the Lord Marquis of Carabas.

The master cat came at last to a stately castle, the lord of which was an ogre, the richest that had ever been known. All the lands which the king had just passed by belonged to this castle. The cat, who had taken care to inform himself who this ogre was and what he could do, asked to speak with him, saying he could not pass so near his castle without having the honor of paying his respects to him.
The ogre received him as civilly as an ogre could do, and invited him to sit down. "I have heard," said the cat, "that you are able to change yourself into any kind of creature that you have a mind to. You can, for example, transform yourself into a lion, an elephant, or the like."

"That is true," answered the ogre very briskly; "and to convince you, I shall now become a lion."

The cat was so terrified at the sight of a lion so near him that he leaped onto the roof, which caused him even more difficulty, because his boots were of no use at all to him in walking on the tiles. However, the ogre resumed his natural form, and the cat came down, saying that he had been very frightened indeed.

"I have further been told," said the cat, "that you can also transform yourself into the smallest of animals, for example, a rat or a mouse. But I can scarcely believe that. I must admit to you that I think that that would be quite impossible."

"Impossible!" cried the ogre. "You shall see!"

He immediately changed himself into a mouse and began to run about the floor. As soon as the cat saw this, he fell upon him and ate him up.

Meanwhile the king, who saw this fine castle of the ogre's as he passed, decided to go inside. The cat, who heard the noise of his majesty's coach running over the drawbridge, ran out and said to the king, "Your majesty is welcome to this castle of my Lord Marquis of Carabas."

"What! my Lord Marquis," cried the king, "and does this castle also belong to you? There can be nothing finer than this court and all the stately buildings which surround it. Let us go inside, if you don't mind."

The marquis gave his hand to the princess, and followed the king, who went first. They passed into a spacious hall, where they found a magnificent feast, which the ogre had prepared for his friends, who were coming to visit him that very day, but dared not to enter, knowing the king was there.

His majesty was perfectly charmed with the good qualities of my Lord Marquis of Carabas, as was his daughter, who had fallen violently in love with him, and, seeing the vast estate he possessed, said to him, after having drunk five or six glasses, "It will be your own fault, my Lord Marquis, if you do not become my son-in-law."

The marquis, making several low bows, accepted the honor which his majesty conferred upon him, and forthwith, that very same day, married the princess.

The cat became a great lord, and never again ran after mice, except for entertainment.

**Moral:** There is great advantage in receiving a large inheritance, but diligence and ingenuity are worth more than wealth acquired from others.

**Another moral:** If a miller's son can win the heart of a princess in so short a time, causing her to gaze at him with lovelorn eyes, it must be due to his clothes, his appearance, and his youth. These things do play a role in matters of the heart.
The Happy Prince by Oscar Wilde (1888)

High above the city, on a tall column, stood the statue of the Happy Prince. He was gilded all over with thin leaves of fine gold, for eyes he had two bright sapphires, and a large red ruby glowed on his sword-hilt.

He was very much admired indeed. “He is as beautiful as a weathercock,” remarked one of the Town Councillors who wished to gain a reputation for having artistic tastes; “only not quite so useful,” he added, fearing lest people should think him unpractical, which he really was not.

“How can’t you be like the Happy Prince?” asked a sensible mother of her little boy who was crying for the moon. “The Happy Prince never dreams of crying for anything.”

“I am glad there is some one in the world who is quite happy,” muttered a disappointed man as he gazed at the wonderful statue.

“He looks just like an angel,” said the Charity Children as they came out of the cathedral in their bright scarlet cloaks and their clean white pinafores.

“How do you know?” said the Mathematical Master, “you have never seen one.”

“Ah! but we have, in our dreams,” answered the children; and the Mathematical Master frowned and looked very severe, for he did not approve of children dreaming.

One night there flew over the city a little Swallow. His friends had gone away to Egypt six weeks before, but he had stayed behind, for he was in love with the most beautiful Reed. He had met her early in the spring as he was flying down the river after a big yellow moth, and had been so attracted by her slender waist that he had stopped to talk to her.

“Shall I love you?” said the Swallow, who liked to come to the point at once, and the Reed made him a low bow. So he flew round and round her, touching the water with his wings, and making silver ripples. This was his courtship, and it lasted all through the summer.

“It is a ridiculous attachment,” twittered the other Swallows; “she has no money, and far too many relations”; and indeed the river was quite full of Reeds. Then, when the autumn came they all flew away.

After they had gone he felt lonely, and began to tire of his lady-love. “She has no conversation,” he said, “and I am afraid that she is a coquette, for she is always flirting with the wind.” And certainly, whenever the wind blew, the Reed made the most graceful curteys. “I admit that she is domestic,” he continued, “but I love travelling, and my wife, consequently, should love travelling also.”

“Will you come away with me?” he said finally to her; but the Reed shook her head, she was so attached to her home.

“You have been trifling with me,” he cried. “I am off to the Pyramids. Good-bye!” and he flew away.

All day long he flew, and at night-time he arrived at the city. “Where shall I put up?” he said; “I hope the town has made preparations.”

Then he saw the statue on the tall column.

“I will put up there,” he cried; “it is a fine position, with plenty of fresh air.” So he alighted just between the feet of the Happy Prince.
“I have a golden bedroom,” he said softly to himself as he looked round, and he prepared to go to sleep; but just as he was putting his head under his wing a large drop of water fell on him. “What a curious thing!” he cried; “there is not a single cloud in the sky, the stars are quite clear and bright, and yet it is raining. The climate in the north of Europe is really dreadful. The Reed used to like the rain, but that was merely her selfishness.”

Then another drop fell.

“What is the use of a statue if it cannot keep the rain off?” he said; “I must look for a good chimney-pot,” and he determined to fly away.

But before he had opened his wings, a third drop fell, and he looked up, and saw—Ah! what did he see?

The eyes of the Happy Prince were filled with tears, and tears were running down his golden cheeks. His face was so beautiful in the moonlight that the little Swallow was filled with pity.

“Who are you?” he said.

“I am the Happy Prince.”

“Why are you weeping then?” asked the Swallow; “you have quite drenched me.”

“When I was alive and had a human heart,” answered the statue, “I did not know what tears were, for I lived in the Palace of Sans-Souci, where sorrow is not allowed to enter. In the daytime I played with my companions in the garden, and in the evening I led the dance in the Great Hall. Round the garden ran a very lofty wall, but I never cared to ask what lay beyond it, everything about me was so beautiful. My courtiers called me the Happy Prince, and happy indeed I was, if pleasure be happiness. So I lived, and so I died. And now that I am dead they have set me up here so high that I can see all the ugliness and all the misery of my city, and though my heart is made of lead yet I cannot choose but weep.”

“What! is he not solid gold?” said the Swallow to himself. He was too polite to make any personal remarks out loud.

“Far away,” continued the statue in a low musical voice, “far away in a little street there is a poor house. One of the windows is open, and through it I can see a woman seated at a table. Her face is thin and worn, and she has coarse, red hands, all pricked by the needle, for she is a seamstress. She is embroidering passion-flowers on a satin gown for the loveliest of the Queen’s maids-of-honour to wear at the next Court-ball. In a bed in the corner of the room her little boy is lying ill. He has a fever, and is asking for oranges. His mother has nothing to give him but river water, so he is crying. Swallow, Swallow, little Swallow, will you not bring her the ruby out of my sword-hilt? My feet are fastened to this pedestal and I cannot move.”

“I am waited for in Egypt,” said the Swallow. “My friends are flying up and down the Nile, and talking to the large lotus-flowers. Soon they will go to sleep in the tomb of the great King. The King is there himself in his painted coffin. He is wrapped in yellow linen, and embalmed with spices. Round his neck is a chain of pale green jade, and his hands are like withered leaves.”

“Swallow, Swallow, little Swallow,” said the Prince, “will you not stay with me for one night, and be my messenger? The boy is so thirsty, and the mother so sad.”

“I don’t think I like boys,” answered the Swallow. “Last summer, when I was staying on the river, there were two rude boys, the miller’s sons, who were always throwing stones at me. They never hit me, of course; we swallows fly far too well for that, and besides, I come of a family famous for its agility; but still, it was a mark of disrespect.”
But the Happy Prince looked so sad that the little Swallow was sorry. “It is very cold here,” he said; “but I will stay with you for one night, and be your messenger.”

“Thank you, little Swallow,” said the Prince.

So the Swallow picked out the great ruby from the Prince’s sword, and flew away with it in his beak over the roofs of the town.

He passed by the cathedral tower, where the white marble angels were sculptured. He passed by the palace and heard the sound of dancing. A beautiful girl came out on the balcony with her lover. “How wonderful the stars are,” he said to her, “and how wonderful is the power of love!”

“I hope my dress will be ready in time for the State-ball,” she answered; “I have ordered passion-flowers to be embroidered on it; but the seamstresses are so lazy.”

He passed over the river, and saw the lanterns hanging to the masts of the ships. He passed over the Ghetto, and saw the old Jews bargaining with each other, and weighing out money in copper scales. At last he came to the poor house and looked in. The boy was tossing feverishly on his bed, and the mother had fallen asleep, she was so tired. In he hopped, and laid the great ruby on the table beside the woman’s thimble. Then he flew gently round the bed, fanning the boy’s forehead with his wings. “How cool I feel,” said the boy, “I must be getting better”; and he sank into a delicious slumber.

Then the Swallow flew back to the Happy Prince, and told him what he had done. “It is curious,” he remarked, “but I feel quite warm now, although it is so cold.”

“That is because you have done a good action,” said the Prince. And the little Swallow began to think, and then he fell asleep. Thinking always made him sleepy.

When day broke he flew down to the river and had a bath. “What a remarkable phenomenon,” said the Professor of Ornithology as he was passing over the bridge. “A swallow in winter!” And he wrote a long letter about it to the local newspaper. Every one quoted it, it was full of so many words that they could not understand.

“To-night I go to Egypt,” said the Swallow, and he was in high spirits at the prospect. He visited all the public monuments, and sat a long time on top of the church steeple. Wherever he went the Sparrows chirruped, and said to each other, “What a distinguished stranger!” so he enjoyed himself very much.

When the moon rose he flew back to the Happy Prince. “Have you any commissions for Egypt?” he cried; “I am just starting.”

“Swallow, Swallow, little Swallow,” said the Prince, “will you not stay with me one night longer?”

“I am waited for in Egypt,” answered the Swallow. “To-morrow my friends will fly up to the Second Cataract. The river-horse couches there among the bulrushes, and on a great granite throne sits the God Memnon. All night long he watches the stars, and when the morning star shines he utters one cry of joy, and then he is silent. At noon the yellow lions come down to the water’s edge to drink. They have eyes like green beryls, and their roar is louder than the roar of the cataract.”

“Swallow, Swallow, little Swallow,” said the Prince, “far away across the city I see a young man in a garret. He is leaning over a desk covered with papers, and in a tumbler by his side there is a bunch of withered violets. His hair is brown and crisp, and his lips are red as a pomegranate, and he has large and dreamy eyes. He is trying to finish a play for the Director of the Theatre, but he is too cold to write any more. There is no fire in the grate, and hunger has made him faint.”
“I will wait with you one night longer,” said the Swallow, who really had a good heart. “Shall I take him another ruby?”

“Alas! I have no ruby now,” said the Prince; “my eyes are all that I have left. They are made of rare sapphires, which were brought out of India a thousand years ago. Pluck out one of them and take it to him. He will sell it to the jeweller, and buy food and firewood, and finish his play.”

“Dear Prince,” said the Swallow, “I cannot do that”; and he began to weep.

“Swallow, Swallow, little Swallow,” said the Prince, “do as I command you.”

So the Swallow plucked out the Prince’s eye, and flew away to the student’s garret. It was easy enough to get in, as there was a hole in the roof. Through this he darted, and came into the room. The young man had his head buried in his hands, so he did not hear the flutter of the bird’s wings, and when he looked up he found the beautiful sapphire lying on the withered violets.

“I am beginning to be appreciated,” he cried; “this is from some great admirer. Now I can finish my play,” and he looked quite happy.

The next day the Swallow flew down to the harbour. He sat on the mast of a large vessel and watched the sailors hauling big chests out of the hold with ropes. “Heave a-hoy!” they shouted as each chest came up. “I am going to Egypt!” cried the Swallow, but nobody minded, and when the moon rose he flew back to the Happy Prince.

“I am come to bid you good-bye,” he cried.

“Swallow, Swallow, little Swallow,” said the Prince, “will you not stay with me one night longer?”

“It is winter,” answered the Swallow, “and the chill snow will soon be here. In Egypt the sun is warm on the green palm-trees, and the crocodiles lie in the mud and look lazily about them. My companions are building a nest in the Temple of Baalbec, and the pink and white doves are watching them, and cooing to each other. Dear Prince, I must leave you, but I will never forget you, and next spring I will bring you back two beautiful jewels in place of those you have given away. The ruby shall be redder than a red rose, and the sapphire shall be as blue as the great sea.”

“In the square below,” said the Happy Prince, “there stands a little match-girl. She has let her matches fall in the gutter, and they are all spoiled. Her father will beat her if she does not bring home some money, and she is crying. She has no shoes or stockings, and her little head is bare. Pluck out my other eye, and give it to her, and her father will not beat her.”

“I will stay with you one night longer,” said the Swallow, “but I cannot pluck out your eye. You would be quite blind then.”

“Swallow, Swallow, little Swallow,” said the Prince, “do as I command you.”

So he plucked out the Prince’s other eye, and darted down with it. He swooped past the match-girl, and slipped the jewel into the palm of her hand. “What a lovely bit of glass,” cried the little girl; and she ran home, laughing.

Then the Swallow came back to the Prince. “You are blind now,” he said, “so I will stay with you always.”

“No, little Swallow,” said the poor Prince, “you must go away to Egypt.”

“I will stay with you always,” said the Swallow, and he slept at the Prince’s feet.
All the next day he sat on the Prince’s shoulder, and told him stories of what he had seen in strange lands. He told him of the red ibises, who stand in long rows on the banks of the Nile, and catch gold-fish in their beaks; of the Sphinx, who is as old as the world itself, and lives in the desert, and knows everything; of the merchants, who walk slowly by the side of their camels, and carry amber beads in their hands; of the King of the Mountains of the Moon, who is as black as ebony, and worships a large crystal; of the great green snake that sleeps in a palm-tree, and has twenty priests to feed it with honey-cakes; and of the pygmies who sail over a big lake on large flat leaves, and are always at war with the butterflies.

“Dear little Swallow,” said the Prince, “you tell me of marvellous things, but more marvellous than anything is the suffering of men and of women. There is no Mystery so great as Misery. Fly over my city, little Swallow, and tell me what you see there.”

So the Swallow flew over the great city, and saw the rich making merry in their beautiful houses, while the beggars were sitting at the gates. He flew into dark lanes, and saw the white faces of starving children looking out listlessly at the black streets. Under the archway of a bridge two little boys were lying in one another’s arms to try and keep themselves warm. “How hungry we are!” they said. “You must not lie here,” shouted the Watchman, and they wandered out into the rain.

Then he flew back and told the Prince what he had seen.

“I am covered with fine gold,” said the Prince, “you must take it off, leaf by leaf, and give it to my poor; the living always think that gold can make them happy.”

Leaf after leaf of the fine gold the Swallow picked off, till the Happy Prince looked quite dull and grey. Leaf after leaf of the fine gold he brought to the poor, and the children’s faces grew rosier, and they laughed and played games in the street. “We have bread now!” they cried.

Then the snow came, and after the snow came the frost. The streets looked as if they were made of silver, they were so bright and glistening; long icicles like crystal daggers hung down from the eaves of the houses, everybody went about in furs, and the little boys wore scarlet caps and skated on the ice.

The poor little Swallow grew colder and colder, but he would not leave the Prince, he loved him too well. He picked up crumbs outside the baker’s door when the baker was not looking and tried to keep himself warm by flapping his wings.

But at last he knew that he was going to die. He had just strength to fly up to the Prince’s shoulder once more. “Good-bye, dear Prince!” he murmured, “will you let me kiss your hand?”

“I am glad that you are going to Egypt at last, little Swallow,” said the Prince, “you have stayed too long here; but you must kiss me on the lips, for I love you.”

“It is not to Egypt that I am going,” said the Swallow. “I am going to the House of Death. Death is the brother of Sleep, is he not?”

And he kissed the Happy Prince on the lips, and fell down dead at his feet.

At that moment a curious crack sounded inside the statue, as if something had broken. The fact is that the leaden heart had snapped right in two. It certainly was a dreadfully hard frost.

Early the next morning the Mayor was walking in the square below in company with the Town Councillors. As they passed the column he looked up at the statue: “Dear me! how shabby the Happy Prince looks!” he said.

“How shabby indeed!” cried the Town Councillors, who always agreed with the Mayor; and they went up to look at it.
“The ruby has fallen out of his sword, his eyes are gone, and he is golden no longer,” said the Mayor in fact, “he is little better than a beggar!”

“Little better than a beggar,” said the Town Councillors.

“And here is actually a dead bird at his feet!” continued the Mayor. “We must really issue a proclamation that birds are not to be allowed to die here.” And the Town Clerk made a note of the suggestion.

So they pulled down the statue of the Happy Prince. “As he is no longer beautiful he is no longer useful,” said the Art Professor at the University.

Then they melted the statue in a furnace, and the Mayor held a meeting of the Corporation to decide what was to be done with the metal. “We must have another statue, of course,” he said, “and it shall be a statue of myself.”

“Of myself,” said each of the Town Councillors, and they quarrelled. When I last heard of them they were quarrelling still.

“What a strange thing!” said the overseer of the workmen at the foundry. “This broken lead heart will not melt in the furnace. We must throw it away.” So they threw it on a dust-heap where the dead Swallow was also lying.

“Bring me the two most precious things in the city,” said God to one of His Angels; and the Angel brought Him the leaden heart and the dead bird.

“You have rightly chosen,” said God, “for in my garden of Paradise this little bird shall sing for evermore, and in my city of gold the Happy Prince shall praise me.”
Little Red Riding Hood by Charles Perrault (1697)

Once upon a time there lived in a certain village a little country girl, the prettiest creature who was ever seen. Her mother was excessively fond of her; and her grandmother doted on her still more. This good woman had a little red riding hood made for her. It suited the girl so extremely well that everybody called her Little Red Riding Hood.

One day her mother, having made some cakes, said to her, "Go, my dear, and see how your grandmother is doing, for I hear she has been very ill. Take her a cake, and this little pot of butter."

Little Red Riding Hood set out immediately to go to her grandmother, who lived in another village.

As she was going through the wood, she met with a wolf, who had a very great mind to eat her up, but he dared not, because of some woodcutters working nearby in the forest. He asked her where she was going. The poor child, who did not know that it was dangerous to stay and talk to a wolf, said to him, "I am going to see my grandmother and carry her a cake and a little pot of butter from my mother."

"Does she live far off?" said the wolf

"Oh I say," answered Little Red Riding Hood; "it is beyond that mill you see there, at the first house in the village."

"Well," said the wolf, "and I'll go and see her too. I'll go this way and go you that, and we shall see who will be there first."

The wolf ran as fast as he could, taking the shortest path, and the little girl took a roundabout way, entertaining herself by gathering nuts, running after butterflies, and gathering bouquets of little flowers. It was not long before the wolf arrived at the old woman's house. He knocked at the door: tap, tap.

"Who's there?"

"Your grandchild, Little Red Riding Hood," replied the wolf, counterfeiting her voice; "who has brought you a cake and a little pot of butter sent you by mother."

The good grandmother, who was in bed, because she was somewhat ill, cried out, "Pull the bobbin, and the latch will go up."

The wolf pulled the bobbin, and the door opened, and then he immediately fell upon the good woman and ate her up in a moment, for it been more than three days since he had eaten. He then shut the door and got into the grandmother's bed, expecting Little Red Riding Hood, who came some time afterwards and knocked at the door: tap, tap.

"Who's there?"

Little Red Riding Hood, hearing the big voice of the wolf, was at first afraid; but believing her grandmother had a cold and was hoarse, answered, "It is your grandchild Little Red Riding Hood, who has brought you a cake and a little pot of butter mother sends you."
The wolf cried out to her, softening his voice as much as he could, "Pull the bobbin, and the latch will go up."

Little Red Riding Hood pulled the bobbin, and the door opened.

The wolf, seeing her come in, said to her, hiding himself under the bedclothes, "Put the cake and the little pot of butter upon the stool, and come get into bed with me."

Little Red Riding Hood took off her clothes and got into bed. She was greatly amazed to see how her grandmother looked in her nightclothes, and said to her, "Grandmother, what big arms you have!"

"All the better to hug you with, my dear."

"Grandmother, what big legs you have!"

"All the better to run with, my child."

"Grandmother, what big ears you have!"

"All the better to hear with, my child."

"Grandmother, what big eyes you have!"

"All the better to see with, my child."

"Grandmother, what big teeth you have got!"

"All the better to eat you up with."

And, saying these words, this wicked wolf fell upon Little Red Riding Hood, and ate her all up.

Moral: Children, especially attractive, well bred young ladies, should never talk to strangers, for if they should do so, they may well provide dinner for a wolf. I say "wolf," but there are various kinds of wolves. There are also those who are charming, quiet, polite, unassuming, complacent, and sweet, who pursue young women at home and in the streets. And unfortunately, it is these gentle wolves who are the most dangerous ones of all.
**Little Red Cap** by Jacob and Wilhelm Grimm (1812)

Once upon a time there was a sweet little girl. Everyone who saw her liked her, but most of all her grandmother, who did not know what to give the child next. Once she gave her a little cap made of red velvet. Because it suited her so well, and she wanted to wear it all the time, she came to be known as Little Red Cap.

One day her mother said to her, "Come Little Red Cap. Here is a piece of cake and a bottle of wine. Take them to your grandmother. She is sick and weak, and they will do her well. Mind your manners and give her my greetings. Behave yourself on the way, and do not leave the path, or you might fall down and break the glass, and then there will be nothing for your grandmother. And when you enter her parlor, don't forget to say 'Good morning,' and don't peer into all the corners first."

"I'll do everything just right," said Little Red Cap, shaking her mother's hand.

The grandmother lived out in the woods, a half hour from the village. When Little Red Cap entered the woods a wolf came up to her. She did not know what a wicked animal he was, and was not afraid of him.

"Good day to you, Little Red Cap."

"Thank you, wolf."

"Where are you going so early, Little Red Cap?"

"To grandmother's."

"And what are you carrying under your apron?"

"Grandmother is sick and weak, and I am taking her some cake and wine. We baked yesterday, and they should be good for her and give her strength."

"Little Red Cap, just where does your grandmother live?"

"Her house is good quarter hour from here in the woods, under the three large oak trees. There's a hedge of hazel bushes there. You must know the place," said Little Red Cap.

The wolf thought to himself, "Now that sweet young thing is a tasty bite for me. She will taste even better than the old woman. You must be sly, and you can catch them both."

He walked along a little while with Little Red Cap, then he said, "Little Red Cap, just look at the beautiful flowers that are all around us. Why don't you go and take a look? And I don't believe you can hear how beautifully the birds are singing. You are walking along as though you were on your way to school. It is very beautiful in the woods."

Little Red Cap opened her eyes and when she saw the sunbeams dancing to and fro through the trees and how the ground was covered with beautiful flowers, she thought, "If a take a fresh bouquet to grandmother, she will be very pleased. Anyway, it is still early, and I'll be home on time." And she ran off the path into the woods looking for flowers. Each time she picked one she thought that she could see an even more beautiful one a little way off, and she ran after it, going further and further into the woods. But the wolf ran straight to the grandmother's house and knocked on the door.

"Who's there?"
"Little Red Cap. I'm bringing you some cake and wine. Open the door."

"Just press the latch," called out the grandmother. "I'm too weak to get up."

The wolf pressed the latch, and the door opened. He stepped inside, went straight to the grandmother's bed, and ate her up. Then he put on her clothes, put her cap on his head, got into her bed, and pulled the curtains shut.

Little Red Cap had run after the flowers. After she had gathered so many that she could not carry any more, she remembered her grandmother, and then continued on her way to her house. She found, to her surprise, that the door was open. She walked into the parlor, and everything looked so strange that she thought, "Oh, my God, why am I so afraid? I usually like it at grandmother's."

She called out, "Good morning!" but received no answer.

Then she went to the bed and pulled back the curtains. Grandmother was lying there with her cap pulled down over her face and looking very strange.

"Oh, grandmother, what big ears you have!"

"All the better to hear you with."

"Oh, grandmother, what big eyes you have!"

"All the better to see you with."

"Oh, grandmother, what big hands you have!"

"All the better to grab you with!"

"Oh, grandmother, what a horribly big mouth you have!"

"All the better to eat you with!"

The wolf had scarcely finished speaking when he jumped from the bed with a single leap and ate up poor Little Red Cap. As soon as the wolf had satisfied his desires, he climbed back into bed, fell asleep, and began to snore very loudly.

A huntsman was just passing by. He thought, "The old woman is snoring so loudly. You had better see if something is wrong with her."

He stepped into the parlor, and when he approached the bed, he saw the wolf lying there. "So here I find you, you old sinner," he said. "I have been hunting for you a long time."

He was about to aim his rifle when it occurred to him that the wolf might have eaten the grandmother, and that she still might be rescued. So instead of shooting, he took a pair of scissors and began to cut open the wolf's belly. After a few cuts he saw the red cap shining through, and after a few more cuts the girl jumped out, crying, "Oh, I was so frightened! It was so dark inside the wolf's body!"

And then the grandmother came out as well, alive but hardly able to breathe. Then Little Red Cap fetched some large stones. She filled the wolf's body with them, and when he woke up and tried to run away, the stones were so heavy that he immediately fell down dead.
The three of them were happy. The huntsman skinned the wolf and went home with the pelt. The grandmother ate the cake and drank the wine that Little Red Cap had brought. And Little Red Cap thought, "As long as I live, I will never leave the path and run off into the woods by myself if mother tells me not to."

They also tell how Little Red Cap was taking some baked things to her grandmother another time, when another wolf spoke to her and wanted her to leave the path. But Little Red Cap took care and went straight to grandmother's. She told her that she had seen the wolf, and that he had wished her a good day, but had stared at her in a wicked manner. "If we hadn't been on a public road, he would have eaten me up," she said.

"Come," said the grandmother. "Let's lock the door, so he can't get in."

Soon afterward the wolf knocked on the door and called out, "Open up, grandmother. It's Little Red Cap, and I'm bringing you some baked things."

They remained silent, and did not open the door. Gray-Head crept around the house several times, and finally jumped onto the roof. He wanted to wait until Little Red Cap went home that evening, then follow her and eat her up in the darkness. But the grandmother saw what he was up to. There was a large stone trough in front of the house.

"Fetch a bucket, Little Red Cap," she said to the child. "Yesterday I cooked some sausage. Carry the water that I boiled them with to the trough." Little Red Cap carried water until the large, large trough was clear full. The smell of sausage arose into the wolf's nose. He sniffed and looked down, stretching his neck so long that he could no longer hold himself, and he began to slide. He slid off the roof, fell into the trough, and drowned. And Little Red Cap returned home happily, and no one harmed her.
Cinderella; or, The Little Glass Slipper by Charles Perrault (1697)

Once there was a gentleman who married, for his second wife, the proudest and most haughty woman that was ever seen. She had, by a former husband, two daughters of her own, who were, indeed, exactly like her in all things. He had likewise, by another wife, a young daughter, but of unparalleled goodness and sweetness of temper, which she took from her mother, who was the best creature in the world.

No sooner were the ceremonies of the wedding over but the stepmother began to show herself in her true colors. She could not bear the good qualities of this pretty girl, and the less because they made her own daughters appear the more odious. She employed her in the meanest work of the house. She scoured the dishes, tables, etc., and cleaned madam's chamber, and those of misses, her daughters. She slept in a sorry garret, on a wretched straw bed, while her sisters slept in fine rooms, with floors all inlaid, on beds of the very newest fashion, and where they had looking glasses so large that they could see themselves at their full length from head to foot.

The poor girl bore it all patiently, and dared not tell her father, who would have scolded her; for his wife governed him entirely. When she had done her work, she used to go to the chimney corner, and sit down there in the cinders and ashes, which caused her to be called Cinderwench. Only the younger sister, who was not so rude and uncivil as the older one, called her Cinderella. However, Cinderella, notwithstanding her coarse apparel, was a hundred times more beautiful than her sisters, although they were always dressed very richly.

It happened that the king's son gave a ball, and invited all persons of fashion to it. Our young misses were also invited, for they cut a very grand figure among those of quality. They were mightily delighted at this invitation, and wonderfully busy in selecting the gowns, petticoats, and hair dressing that would best become them. This was a new difficulty for Cinderella; for it was she who ironed her sister's linen and pleated their ruffles. They talked all day long of nothing but how they should be dressed.

"For my part," said the eldest, "I will wear my red velvet suit with French trimming."

"And I," said the youngest, "shall have my usual petticoat; but then, to make amends for that, I will put on my gold-flowered cloak, and my diamond stomacher, which is far from being the most ordinary one in the world."

They sent for the best hairdresser they could get to make up their headpieces and adjust their hairdos, and they had their red brushes and patches from Mademoiselle de la Poche.

They also consulted Cinderella in all these matters, for she had excellent ideas, and her advice was always good. Indeed, she even offered her services to fix their hair, which they very willingly accepted. As she was doing this, they said to her, "Cinderella, would you not like to go to the ball?"

"Alas!" said she, "you only jeer me; it is not for such as I am to go to such a place."

"You are quite right," they replied. "It would make the people laugh to see a Cinderwench at a ball."

Anyone but Cinderella would have fixed their hair awry, but she was very good, and dressed them perfectly well. They were so excited that they hadn't eaten a thing for almost two days. Then they broke more than a dozen laces trying to have themselves laced up tightly enough to give them a fine slender shape. They were continually in front of their looking glass. At last the happy day came. They went to
court, and Cinderella followed them with her eyes as long as she could. When she lost sight of them, she started to cry.

Her godmother, who saw her all in tears, asked her what was the matter.

"I wish I could. I wish I could." She was not able to speak the rest, being interrupted by her tears and sobbing.

This godmother of hers, who was a fairy, said to her, "You wish that you could go to the ball; is it not so?"

"Yes," cried Cinderella, with a great sigh.

"Well," said her godmother, "be but a good girl, and I will contrive that you shall go." Then she took her into her chamber, and said to her, "Run into the garden, and bring me a pumpkin."

Cinderella went immediately to gather the finest she could get, and brought it to her godmother, not being able to imagine how this pumpkin could help her go to the ball. Her godmother scooped out all the inside of it, leaving nothing but the rind. Having done this, she struck the pumpkin with her wand, and it was instantly turned into a fine coach, gilded all over with gold.

She then went to look into her mousetrap, where she found six mice, all alive, and ordered Cinderella to lift up a little the trapdoor. She gave each mouse, as it went out, a little tap with her wand, and the mouse was that moment turned into a fine horse, which altogether made a very fine set of six horses of a beautiful mouse colored dapple gray.

Being at a loss for a coachman, Cinderella said, "I will go and see if there is not a rat in the rat trap that we can turn into a coachman."

"You are right," replied her godmother, "Go and look."

Cinderella brought the trap to her, and in it there were three huge rats. The fairy chose the one which had the largest beard, touched him with her wand, and turned him into a fat, jolly coachman, who had the smartest whiskers that eyes ever beheld.

After that, she said to her, "Go again into the garden, and you will find six lizards behind the watering pot. Bring them to me."

She had no sooner done so but her godmother turned them into six footmen, who skipped up immediately behind the coach, with their liveries all bedaubed with gold and silver, and clung as close behind each other as if they had done nothing else their whole lives. The fairy then said to Cinderella, "Well, you see here an equipage fit to go to the ball with; are you not pleased with it?"

"Oh, yes," she cried; "but must I go in these nasty rags?"

Her godmother then touched her with her wand, and, at the same instant, her clothes turned into cloth of gold and silver, all beset with jewels. This done, she gave her a pair of glass slippers, the prettiest in the whole world. Being thus decked out, she got up into her coach; but her godmother, above all things, commanded her not to stay past midnight, telling her, at the same time, that if she stayed one moment
longer, the coach would be a pumpkin again, her horses mice, her coachman a rat, her footmen lizards,
and that her clothes would become just as they were before.

She promised her godmother to leave the ball before midnight; and then drove away, scarcely able to
contain herself for joy. The king's son, who was told that a great princess, whom nobody knew, had
arrived, ran out to receive her. He gave her his hand as she alighted from the coach, and led her into the
hall, among all the company. There was immediately a profound silence. Everyone stopped dancing, and
the violins ceased to play, so entranced was everyone with the singular beauties of the unknown
newcomer.

Nothing was then heard but a confused noise of, "How beautiful she is! How beautiful she is!"

The king himself, old as he was, could not help watching her, and telling the queen softly that it was a
long time since he had seen so beautiful and lovely a creature.

All the ladies were busied in considering her clothes and headdress, hoping to have some made next day
after the same pattern, provided they could find such fine materials and as able hands to make them.

The king's son led her to the most honorable seat, and afterwards took her out to dance with him. She
danced so very gracefully that they all more and more admired her. A fine meal was served up, but the
young prince ate not a morsel, so intently was he busied in gazing on her.

She went and sat down by her sisters, showing them a thousand civilities, giving them part of the oranges
and citrons which the prince had presented her with, which very much surprised them, for they did not
know her. While Cinderella was thus amusing her sisters, she heard the clock strike eleven and three-
quarters, whereupon she immediately made a courtesy to the company and hurried away as fast as she
could.

Arriving home, she ran to seek out her godmother, and, after having thanked her, she said she could not
but heartily wish she might go to the ball the next day as well, because the king's son had invited her.

As she was eagerly telling her godmother everything that had happened at the ball, her two sisters
knocked at the door, which Cinderella ran and opened.

"You stayed such a long time!" she cried, gaping, rubbing her eyes and stretching herself as if she had
been sleeping; she had not, however, had any manner of inclination to sleep while they were away from
home.

"If you had been at the ball," said one of her sisters, "you would not have been tired with it. The finest
princess was there, the most beautiful that mortal eyes have ever seen. She showed us a thousand
civilities, and gave us oranges and citrons."

Cinderella seemed very indifferent in the matter. Indeed, she asked them the name of that princess; but
they told her they did not know it, and that the king's son was very uneasy on her account and would give
all the world to know who she was. At this Cinderella, smiling, replied, "She must, then, be very beautiful
indeed; how happy you have been! Could not I see her? Ah, dear Charlotte, do lend me your yellow dress
which you wear every day."

"Yes, to be sure!" cried Charlotte; "lend my clothes to such a dirty Cinderwench as you are! I should be
such a fool."
Cinderella, indeed, well expected such an answer, and was very glad of the refusal; for she would have been sadly put to it, if her sister had lent her what she asked for jestingly.

The next day the two sisters were at the ball, and so was Cinderella, but dressed even more magnificently than before. The king's son was always by her, and never ceased his compliments and kind speeches to her. All this was so far from being tiresome to her, and, indeed, she quite forgot what her godmother had told her. She thought that it was no later than eleven when she counted the clock striking twelve. She jumped up and fled, as nimble as a deer. The prince followed, but could not overtake her. She left behind one of her glass slippers, which the prince picked up most carefully. She reached home, but quite out of breath, and in her nasty old clothes, having nothing left of all her finery but one of the little slippers, the mate to the one that she had dropped.

The guards at the palace gate were asked if they had not seen a princess go out. They replied that they had seen nobody leave but a young girl, very shabbily dressed, and who had more the air of a poor country wench than a gentlewoman.

When the two sisters returned from the ball Cinderella asked them if they had been well entertained, and if the fine lady had been there.

They told her, yes, but that she hurried away immediately when it struck twelve, and with so much haste that she dropped one of her little glass slippers, the prettiest in the world, which the king's son had picked up; that he had done nothing but look at her all the time at the ball, and that most certainly he was very much in love with the beautiful person who owned the glass slipper.

What they said was very true; for a few days later, the king's son had it proclaimed, by sound of trumpet, that he would marry her whose foot this slipper would just fit. They began to try it on the princesses, then the duchesses and all the court, but in vain; it was brought to the two sisters, who did all they possibly could to force their foot into the slipper, but they did not succeed.

Cinderella, who saw all this, and knew that it was her slipper, said to them, laughing, "Let me see if it will not fit me."

Her sisters burst out laughing, and began to banter with her. The gentleman who was sent to try the slipper looked earnestly at Cinderella, and, finding her very handsome, said that it was only just that she should try as well, and that he had orders to let everyone try.

He had Cinderella sit down, and, putting the slipper to her foot, he found that it went on very easily, fitting her as if it had been made of wax. Her two sisters were greatly astonished, but then even more so, when Cinderella pulled out of her pocket the other slipper, and put it on her other foot. Then in came her godmother and touched her wand to Cinderella's clothes, making them richer and more magnificent than any of those she had worn before.

And now her two sisters found her to be that fine, beautiful lady whom they had seen at the ball. They threw themselves at her feet to beg pardon for all the ill treatment they had made her undergo. Cinderella took them up, and, as she embraced them, said that she forgave them with all her heart, and wanted them always to love her.

She was taken to the young prince, dressed as she was. He thought she was more charming than before, and, a few days after, married her. Cinderella, who was no less good than beautiful, gave her two sisters lodgings in the palace, and that very same day matched them with two great lords of the court.
Moral: Beauty in a woman is a rare treasure that will always be admired. Graciousness, however, is priceless and of even greater value. This is what Cinderella's godmother gave to her when she taught her to behave like a queen. Young women, in the winning of a heart, graciousness is more important than a beautiful hairdo. It is a true gift of the fairies. Without it nothing is possible; with it, one can do anything.

Another moral: Without doubt it is a great advantage to have intelligence, courage, good breeding, and common sense. These, and similar talents come only from heaven, and it is good to have them. However, even these may fail to bring you success, without the blessing of a godfather or a godmother.
**Rumpelstiltskin** by Jacob and Wilhelm Grimm (1812)

Once upon a time there was a miller who was poor, but who had a beautiful daughter. Now it happened that he got into a conversation with the king, and to make an impression on him he said, "I have a daughter who can spin straw into gold."

The king said to the miller, "That is an art that I really like. If your daughter is as skillful as you say, then bring her to my castle tomorrow, and I will put her to the test."

When the girl was brought to him he led her into a room that was entirely filled with straw. Giving her a spinning wheel and a reel, he said, "Get to work now. Spin all night, and if by morning you have not spun this straw into gold, then you will have to die." Then he himself locked the room, and she was there all alone.

The poor miller's daughter sat there, and for her life she did not know what to do. She had no idea how to spin straw into gold. She became more and more afraid, and finally began to cry.

Then suddenly the door opened. A little man stepped inside and said, "Good evening, Mistress Miller, why are you crying so?"

"Oh," answered the girl, "I am supposed to spin straw into gold, and I do not know how to do it."

The little man said, "What will you give me if I spin it for you?"

"My necklace," said the girl.

The little man took the necklace, sat down before the spinning wheel, and whir, whir, whir, three times pulled, and the spool was full. Then he put another one on, and whir, whir, whir, three times pulled, and the second one was full as well. So it went until morning, and then all the straw was spun, and all the spools were filled with gold.

At sunrise the king came, and when he saw the gold he was surprised and happy, but his heart became even more greedy for gold. He had the miller's daughter taken to another room filled with straw. It was even larger, and he ordered her to spin it in one night, if she valued her life.

The girl did not know what to do, and she cried. Once again the door opened, and the little man appeared. He said, "What will you give me if I spin the straw into gold for you?"

"The ring from my finger," answered the girl.

The little man took the ring, and began once again to whirl with the spinning wheel. By morning he had spun all the straw into glistening gold. The king was happy beyond measure when he saw it, but he still did not have his fill of gold. He had the miller's daughter taken to a still larger room filled with straw, and said, "Tonight you must spin this too. If you succeed you shall become my wife." He thought, "Even if she is only a miller's daughter, I will not find a richer wife in all the world."

When the girl was alone the little man returned for a third time. He said, "What will you give me if I spin the straw this time?"
"I have nothing more that I could give you," answered the girl.

"Then promise me, after you are queen, your first child."

"Who knows what will happen," thought the miller's daughter, and not knowing what else to do, she promised the little man what he demanded. In return the little man once again spun the straw into gold.

When in the morning the king came and found everything just as he desired, he married her, and the beautiful miller's daughter became queen.

A year later she brought a beautiful child to the world. She thought no more about the little man, but suddenly he appeared in her room and said, "Now give me that which you promised."

The queen took fright and offered the little man all the wealth of the kingdom if he would let her keep the child, but the little man said, "No. Something living is dearer to me than all the treasures of the world."

Then the queen began lamenting and crying so much that the little man took pity on her and said, "I will give you three days' time. If by then you know my name, then you shall keep your child."

The queen spent the entire night thinking of all the names she had ever heard. Then she sent a messenger into the country to inquire far and wide what other names there were. When the little man returned the next day she began with Kaspar, Melchior, Balzer, and said in order all the names she knew. After each one the little man said, "That is not my name."

The second day she sent inquiries into the neighborhood as to what names people had. She recited the most unusual and most curious names to the little man: "Is your name perhaps Beastrub? Or Muttoncalf? Or Legstring?"

But he always answered, "That is not my name."

On the third day the messenger returned and said, "I have not been able to find a single new name, but when I was approaching a high mountain in the corner of the woods, there where the fox and the hare say good-night, I saw a little house. A fire was burning in front of the house, and an altogether comical little man was jumping around the fire, hopping on one leg and calling out:

Today I'll bake; tomorrow I'll brew,
Then I'll fetch the queen's new child,
It is good that no one knows,
Rumpelstiltskin is my name.

You can imagine how happy the queen was when she heard that name. Soon afterward the little man came in and asked, "Now, Madame Queen, what is my name?"

She first asked, "Is your name Kunz?"

"No."

"Is your name Heinz?"
"No."

"Is your name perhaps Rumpelstiltskin?"

"The devil told you that! The devil told you that!" shouted the little man, and with anger he stomped his right foot so hard into the ground that he fell in up to his waist. Then with both hands he took hold of his left foot and ripped himself up the middle in two.
The Nightingale by Hans Christian Andersen

In China, as you know, the Emperor is a Chinaman, and all the folk he has about him are Chinamen too. It's many years ago now, but that is exactly the reason why it is worth while to listen to the story, before it's forgotten. The Emperor's palace was the most splendid in the world, wholly and entirely made of fine porcelain, very costly, but so brittle and risky to touch that one had to take very great care. In the garden the most extraordinary flowers were to be seen, and to the most magnificent of all little silver bells were tied, so that nobody might pass by without noticing the flower. Yes, everything was most carefully thought out in the Emperor's garden, and it extended so far that the gardener himself did not know the end of it. If you went on walking you came into a beautiful forest with tall trees and deep lakes. The forest went right down to the sea, which was blue and deep. Large ships could sail right in beneath the branches, and in the branches there lived a Nightingale, which sang so divinely that even the poor fisherman, who had so much else to think about, stopped and listened when he was out at night pulling up his fishing nets and happened to hear the Nightingale. "Lord, how pretty it is!" he said; but then he had to attend to his business, and forgot the bird. Still, the next night when it sang again, and the fisherman came out here, he said once more: "Lord, how pretty it is!"

From all the countries in the world travellers came to the Emperor's city and were amazed at the palace and the garden; but when they came to hear the Nightingale, they all said: "After all, this is the best thing." And the travellers told of it when they got home, and clever people wrote many a book about the City, the Palace and the Garden, but they did not overlook the Nightingale: it was put at the head of everything, and those who could make poetry wrote the loveliest poems all about the Nightingale in the forest by the deep lake. The books went all over the world, and some of them came, once upon a time, to the Emperor, too. He was sitting in his golden chair reading and reading, and every minute he nodded his head, for it pleased him to hear the splendid description of the City and the Palace and the Garden. "Yet, the Nightingale is the best thing of all," was written there.

"What's this?" said the Emperor. "The Nightingale? Why, I know nothing whatever about it! Is there such a bird in my Empire—not to say in my garden? I never heard of it! This is what one can get by reading."

So he called his Marshal, who was of such high rank that when anyone inferior to him made bold to address him or ask him a question, he never made any reply but "P", which means nothing at all. "It appears that there is a most remarkable bird here, called a Nightingale," said the Emperor. "It is stated to be the very best thing in my vast realm! Why has no one ever told me anything about it?"

"I have never before heard it spoken of," said the Marshal; "it has never been presented at Court."

"I desire that it shall come here to-night and sing before me," said the Emperor. "Here is the whole world aware of what I possess, and I know nothing of it!"

"I have never before heard it spoken of," said the Marshal; "I must search for it, I must find it."

But where was it to be found? The Marshal ran up and down all the staircases, and through the halls and passages, but no one of all the people he met had heard tell of the Nightingale, and the Marshal ran back to the Emperor and said that it certainly must be an invention of the people who wrote books. "Your Imperial Majesty could never imagine the things people write; all manner of inventions, and something which is called the Black Art."

"But the book in which I read this", said the Emperor, "was sent to me by the high and mighty Emperor of Japan, so it cannot be an untruth. I will hear the Nightingale! It must be here to-night. It has my most exalted favour, and if it does not come, the whole court shall have its stomachs stamped upon, when it has dined!"
"Tsing-pe!" said the Marshal; and ran again up and down all the staircases and through all the halls and passages; and half the court ran with him, for they did not at all wish to have their stomachs stamped upon. There was ever such a hue and cry after this remarkable Nightingale, which was known to the whole world, but to nobody at the court.

At last they came on a poor little girl in the kitchen. She said: "O Lord, the Nightingale? I know it well; yes, indeed, how it can sing! Every evening I have leave to carry home leavings from the table to my poor sick mother. She lives down by the shore, and when I'm coming back and am tired and take a rest in the wood, I hear the Nightingale sing. The tears come in my eyes with it: it feels as if my mother was kissing me."

"Little kitchen girl," said the Marshal, "I will promise you a permanent position in the kitchen and leave to see the Emperor dine, if you can guide us to the Nightingale, for it is invited for this evening." So they all set out together for the wood where the Nightingale used to sing. Half the court was there. As they were making the best of their way along a cow began to low.

"Oh!" said the court pages. "Now we can hear it; it's a really remarkable power for such a small animal! I'm quite sure I've heard it before."

"No, that's the cows lowing," said the little kitchen girl. "We're a long way off the place yet."

Then the frogs began croaking in the pond.

"Lovely," said the Chinese master of the palace. "Now I hear her! It resembles small church bells."

"No, that's the frogs," said the little kitchen girl; "but I think we shall hear it very soon now."

Then the Nightingale began to sing.

"That's it," said the little girl. "Hark! hark! And there it sits!" And she pointed to a little grey bird up among the branches. "Is it possible?" said the Marshal. "I could never have imagined it would be like that! And how very shabby it looks! It must certainly have lost its colour at the sight of so many distinguished persons in its vicinity."

"Little Nightingale," the little kitchen girl called out aloud; "our gracious Emperor very much wants you to sing to him."

"With the greatest of pleasure," said the Nightingale, and sang, so that it was a pure delight.

"It resembles glass bells," said the Marshal, "and look at its little throat, how it works it! It is most curious that we should never have heard it before! It will have a great success at court." "Shall I sing once again for the Emperor?" said the Nightingale, who thought the Emperor was there too.

"My excellent little Nightingale," said the Marshal, "I have the great pleasure of being commanded to invite you to a court festival this evening, where you will enchant his exalted Imperial Grace with your charming song."

"It sounds best out in the green wood," said the Nightingale. But it gladly accompanied them when it heard that the Emperor asked for it.

At the palace there was a tremendous smartening up. The walls and floors, which were of porcelain, shone with the light of many thousands of golden lamps. The most beautiful flowers, which really could ring, were set about the windows. There was a running to and fro, and a draught of air, but that made all the bells ring till one couldn't hear one's own voice.
In the middle of the great hall where the Emperor sat, a golden perch was set up, and on it the Nightingale was to sit. The whole court was there, and the little kitchen girl had got permission to stand behind the door, seeing now she had the title of Actual Kitchenmaid. Everybody was in their best state attire, and everybody was looking at the little grey bird. The Emperor nodded to it.

And the Nightingale sang so beautifully that tears came into the Emperor's eyes; the tears ran down his cheeks, and then the Nightingale sang yet more delightfully, so that it went straight to his heart; and the Emperor was greatly pleased, and said that the Nightingale should have his golden slipper to wear on its neck. But the Nightingale thanked him and said it had already had reward enough.

"I have seen tears in the Emperor's eyes; that is to me the richest of treasures. An Emperor's tears have a marvellous power. God knows I am well paid." And it sang again with that sweet divine voice.

"It is the most lovable coquetterie one can conceive," said the whole suite of ladies, and they put water in their mouths so as to gurgle when anyone spoke to them; they thought that they too were Nightingales. Yes, and the lackeys and chambermaids let it be understood that they also were satisfied, and that means a lot, for they are the most difficult people to suit. In fact, the Nightingale really did make a great success.

It was now to remain at court and have its own cage, and liberty to take exercise out of doors twice in the day time and once at night. It had twelve attendants, each of whom had a silken thread attached to its leg, which they held tight. There really was no satisfaction in these expeditions. The whole City talked of the remarkable bird, and when two people met, one of them would say nothing but "night", and the other said "gale". Whereupon they heaved a sigh and understood each other. Nay, more than eleven pork butchers' children were named after it, but not one of them had a note of music in its body.

One day there arrived a large parcel for the Emperor; on it was written, "Nightingale".

"Here now we have another book about our celebrated bird," said the Emperor; but it was not a book, it was a little machine, that lay in a box—an artificial Nightingale made to resemble the live one, but all set with diamonds, rubies and sapphires. As soon as ever the artificial bird was wound up, it could sing one of the strains the real one sang, and its tail moved up and down and glistened with silver and gold. Round its neck hung a little ribbon, and on it was written: "The Emperor of Japan's Nightingale is poor beside that of the Emperor of China."

"That is charming!" said everybody. And the man who had brought the artificial bird immediately received the title of Chief Imperial Bringer of Nightingales.

Now they must sing together; what a duet it will be!

So they had to sing together; but it wouldn't go right, for the real Nightingale sang it its own style, and the artificial bird went off into waltz-tunes.

"No blame attaches to it," said the bandmaster; "it keeps excellent time, and is entirely of my school." So the artificial bird was to sing alone. It made as great a success as the real one, and was, besides, far prettier to look at; it glittered like a bracelet or a brooch.

Three-and-thirty times over did it sing the self-same melody, and yet it was not tired. The people would have liked to hear it over again, but the Emperor said that now the live Nightingale should sing a little—but where was it? Nobody had noticed that it had flown out of the open window, away to its own green wood.

"But what is the meaning of this?" said the Emperor. And all the court people scolded, and said the Nightingale was a most ungrateful creature. "Still, we have the best bird, after all," they said; and the artificial bird had to sing again. It was the thirty-fourth time they had heard the same piece, but they didn't
quite know it yet, for it was very difficult, and the bandmaster praised the bird in the highest terms, and assured them that it was superior to the real Nightingale, not only as regards the plumage and the many beautiful diamonds, but also internally.

"For observe, your lordships, and the Emperor above all, with the real Nightingale one can never calculate what will come next, but with the artificial bird all is definite; it is thus, and no otherwise. It can be accounted for; one can open it up and show the human contrivance, how the waltzes are set, how they go, and how one follows on another."

"Exactly what I think," said everybody; and the bandmaster got permission on the following Sunday to exhibit the bird to the people. They too should hear it sing, said the Emperor. And they did hear it, and were as delighted as if they had got drunk on tea (which is the genuine Chinese fashion), and everyone said "oh" and pointed the finger we call lick-pot up in the air and then nodded. But the poor fisherman, who had heard the real Nightingale, said: "It sings pretty enough, and it's like it too; but there's something wanting, I don't know what!"

The real Nightingale was exiled from the land and realm. The artificial bird had a place assigned it on a silk cushion close to the Emperor's bed. All the presents that had been made to it, gold and jewels, lay round it, and it had risen to the title of "High Imperial Nightingale Songster" and in precedence was Number One on the Left Hand Side; for the Emperor accounted that side to be the most distinguished on which the heart lay, and even an Emperor's heart is on the left side. And the bandmaster wrote five-and-twenty volumes on the subject of the artificial bird. The work was very learned and very long, full of the most difficult words in the Chinese language, and everyone said they had read it and understood it; for otherwise they would have been accounted stupid and would have had their stomachs stamped upon.

So things went on for a whole year. The Emperor, the court, and all the rest of the Chinese knew by heart every little cluck in the artificial bird's song, but precisely for that reason they liked it all the better: they could sing with it themselves, and so they did. The street-boys would sing "Zizizi! kluk, kluk, kluk!" and the Emperor sang too: in fact, it was admittedly exquisite.

But one evening, when the bird was singing its best and the Emperor was lying in bed listening to it, something went "snap" inside the bird. Whirr-rr! All the wheels whizzed round, and the music stopped. The Emperor jumped straight out of bed, and had his body physician summoned, but what use was that? They fetched the watchmaker, and after much talk and much examination, he got the bird into order after a fashion. But he said it must be most sparingly used, for it was very much worn in the bearings, and it was impossible to replace them so that you could be sure of the music. That was a sad affliction! Only once a year durst they let the bird sing, and even that was a severe strain. But thereupon the bandmaster made a short oration with plenty of difficult words, and said that it was just as good as before, and accordingly it was just as good as before.

Five years had now passed by, and a really great sorrow came upon the whole country, for at bottom they were very fond of their Emperor, and now he was ill, and, it was said, could not recover. A new Emperor was already chosen, and people stood outside in the streets and asked the Marshal how it went with their Emperor.

"P," said he, and shook his head.

Cold and pale lay the Emperor in his great stately bed; the whole court believed him dead, and every one of them ran off to pay their respects to the new Emperor. The servants of the bedchamber ran out to gossip about it, and the palace maids had a large coffee party. Everywhere, in all the halls and corridors, cloth was laid down so that footsteps should not be heard, and so everything was very, very quiet. But the Emperor was not yet dead; stiff and pale he lay there in the stately bed with the long velvet curtains and the heavy gold tassels: high up a window stood open, and the moon shone in upon the Emperor and the artificial bird.
The poor Emperor was hardly able to draw his breath; it seemed as if something was sitting on his chest. He opened his eyes, and then he saw that it was Death, who was sitting on his breast, and had put on his golden crown, and was holding in one hand the gold sword of the Emperor, and in the other his splendid banner: and round about, in the folds of the great velvet bed curtains, strange faces pushed themselves out, some quite horrible, others divinely kind. There were all the Emperor's good and evil deeds, looking at him now that Death was seated upon his breast.

"Do you remember that?" whispered one after another. "Do you remember this?" And they told him of many things, so that the sweat broke out on his forehead. "I never knew of that," said the Emperor. "Music! Music! The great drum of China!" he called out, "that I may not hear all they are saying."

They went on, and Death nodded like a Chinaman at everything that was said.

"Music! Let me have music!" cried the Emperor. "You blessed little bird of gold, sing, do sing! I have given you gold and precious things; I myself hung my golden slipper about your neck! Sing, do sing!"

But the bird was silent: there was no one to wind it up, and without that it did not sing. But Death went on looking at the Emperor out of his great empty eye-holes, and everything was still, fearfully still.

At that instant there was heard, close by the window, the most lovely song. It was the little live Nightingale that was sitting on the branch outside. It had heard of its Emperor's need, and so had come to sing to him of comfort and hope: and as it sung, the forms became more and more shadowy. The blood coursed quicker and quicker through the Emperor's weak body, and Death himself listened and said: "Go on, little Nightingale! Go on."

"Yes, if you will give me the splendid gold sword! Yes, if you will give me the rich banner, and give me the Emperor's crown." And Death gave each of the treasures for a song, and the Nightingale still went on singing; and it sang of the quiet churchyard where the white roses grow, where the elder tree smells sweet, and where the fresh grass is moistened with the tears of those who are left. Then a yearning for his garden came upon Death, and he floated out of the window like a cold white mist.

"Thanks, thanks," said the Emperor, "you heavenly little bird, I know you now. I drove you out of my land and realm, and yet you have sung the foul sins away from my bed, and rid my heart of Death. How shall I repay you?"

"You have repaid me," said the Nightingale. "I drew tears from your eyes the first time I sang, and I shall never forget it to you. Those are the jewels that do the heart of the singer good. But sleep now, and become well and strong. I will sing to you."

And it sang, and the Emperor fell into a sweet sleep, a sleep that was kind and healing.

The sun was shining in at the windows on him when he awoke, strengthened and whole. None of his attendants had come back yet, for they believed he was dead, but the Nightingale still sat there singing.

"You must always stay with me," said the Emperor. "You shall only sing when you like, and as for the artificial bird, I'll break it into a thousand bits."

"Don't do that," said the Nightingale: "it has done what good it could, keep it as before. I can't make any home at the palace, but do you let me come here when I like. Then I will sit at evening time on the branch there by this window and sing to you, to make you happy, and thoughtful too. I will sing about the happy and about those who suffer. I will sing of the evil and the good that is about you and is hidden from you. The little singing bird flies far and wide, to the poor fisherman, to the labourers' cottages, to everyone who is far removed from you and your court. I love your heart better than your crown; and yet the crown has about it a perfume of something holy. I will come, I will sing to you; but one thing you must promise me."
"Anything," said the Emperor, as he stood there in his imperial robes, which he had put on himself, and held the sword, heavy with gold, up against his heart.

"One thing I beg of you. Tell no one that you have a little bird that tells you everything. It will be better." And with that the Nightingale flew away.

The attendants came in to see their dead Emperor, and—well, there stood they, and the Emperor said: "Good morning."
The Paper Bag Princess by Robert Munsch

When Elizabeth was a beautiful princess, she lived in a castle and had expensive princess clothes. She was going to marry a prince named Ronald. Unfortunately, a dragon smashed her castle, burned all her clothes with his fiery breath and carried off Prince Ronald.

Elizabeth decided to chase the dragon and get Ronald back. She looked all over for something to wear but the only thing she could find that was not burnt was a paper bag. So she put on the paper bag and followed the dragon. He was easy to follow because he left a trail of burnt forests and houses' teeth.

Finally, Elizabeth came to a cave with a large door that had a huge knocker on it. She took hold of the knocker and banged on the door. The dragon stuck his nose out the door and said, "Well, a princess! I love to eat princesses, but I have already eaten a whole castle today. I am a very busy dragon. Come back tomorrow." He slammed the door so fast that Elizabeth almost got her nose caught.

"Is it true," said Elizabeth, "That you can burn up ten forests with your fiery breath?" "Oh, yes," said the dragon and he took a huge, deep breath and breathed out so much fire that he burnt up fifty forests.

"Fantastic," said Elizabeth and the dragon took another huge breath and breathed out so much fire that he burnt up one hundred forests. "Magnificent," said Elizabeth, and the dragon took another huge breath, but this time nothing came out. The dragon didn't even have enough fire left to cook a meat ball.

Elizabeth said, "Dragon, is it true that you can fly around the world in just ten seconds?" "Why, yes," said the dragon and jumped up and flew all the way around the world in just ten seconds. He was very tired when he got back, but Elizabeth shouted, "Fantastic, do it again!"

So the dragon jumped up and flew around the whole world in just twenty seconds. When he got back he was too tired to talk and he lay down and went right to sleep.

Elizabeth whispered very softly, "Hey, dragon." The dragon didn't move at all. She lifted up the dragon's ear and put her head right inside. She shouted as loud as she could,

"Hey, dragon!" the dragon was so tired he didn't even move.

Elizabeth walked right over the dragon and opened the door to the cave. There was Prince Ronald. He looked at her and said, "Boy, are you a mess! You smell like ashes, your hair is all tangled and you are wearing a dirty old paper bag. Come back when you're dressed like a real princess.

"Ronald," said Elizabeth, "your clothes are really pretty and your hair is all neat. You look like a real prince, but you are a bum." They didn't get married after all.
The Lady and the Merman

Once in a house overlooking the cold northern sea a baby was born. She was so plain, her father, a sea captain, remarked on it.

“She shall be a burden,” he said. “She shall be on our hands forever.” Then, without another glance at the child, he sailed off on his great ship.

His wife, who had longed to please him, was so hurt by his complaint that she soon died of it. Between one voyage and the next, she was gone.

When the captain came home and found this out, he was so enraged, he never spoke of his wife again. In this way he convinced himself that her loss was nothing.

But the girl lived and grew as if to spite her father. She looked little like her dead mother but instead had the captain’s face set round with mouse-brown curls. Yet as plain as her face was, her heart was not. She loved her father, but was not loved in return.
And still the captain remarked on her looks. He said at every meeting, “God must have wanted me cursed to give me such a child. No one will have her. She shall never be wed. She shall be with me forever.” So he called her Borne, for she was his burden.

Borne grew into a lady, and only once gave a sign of this hurt.

“Father,” she said one day when he was newly returned from the sea, “what can I do to heal this wound between us?”

He looked away from her, for he could not bear to see his own face mocked in hers, and spoke to the cold stone floor. “There is nothing between us, Daughter,” he said. “But if there were, I would say Salt for such wounds.”

“Salt?” Borne asked, surprised for she knew the sting of it.

“A sailor’s balm,” he said. “The salt of tears or the salt of sweat or the final salt of the sea.” Then he turned from her and was gone next day to the furthest port he knew of, and in this way he cleansed his heart.

After this, Borne never spoke again of the hurt. Instead, she carried it silently like a dagger inside. For the salt of tears did not salve her, so she turned instead to work. She baked bread in her ovens for the poor, she nursed the sick, she held the hands of the sea widows. But always, late in the evening, she walked on the shore looking and longing for a sight of her father’s sail. Only, less and less often did he return from the sea.

One evening, tired from the work of the day, Borne felt faint as she walked on the strand. Finding a rock half in and half out of the water, she climbed upon it to rest. She spread her skirts about her, and in the dusk they lay like great gray waves.

How long she sat there, still as the rock, she did not know. But a strange, pale moon came up. And as it rose, so too rose the little creatures of the deep. They leaped free for a moment of the pull of the tide. And last of all, up from the depths, came the merman.

He rose out of the crest of the wave, sea-foam crowning his green-black hair. His hands were raised high above him and the webbings of his fingers were as colorless as air. In the moonlight he seemed to stand upon his tail. Then, with a flick of it, he was gone, gone back to the deeps. He thought no one had remarked his dive.

But Borne had. So silent and still, she saw it all, his beauty and his power. She saw him and loved him, though she loved the fish half of him more. It was all she could dare.

She could not tell what she felt to a soul, for she had no one who cared about her feelings. Instead she forsook her work and walked by the sea both morning and night. Yet strange to say, she never once looked for her father’s sail.

That is why her father returned one day without her knowing it. He watched her through slotted eyes as she paced the shore, for he would not look straight upon her. At last he went to her and said, “Be done with it. Whatever ails you, give it over.” For even he could see this wound.

Borne looked up at him, her eyes shimmering with small seas. Grateful even for this attention, she answered, “Yes, Father, you are right. I must be done with it.”

The captain turned and left her then, for his food was growing cold. But Borne went directly to the place where the waves were creeping onto the shore. She called out in a low voice, “Come up. Come up and be my love.”

There was no answer except the shrieking laughter of the birds as they dove into the sea.

So she took a stick and wrote the same words upon the sand for the merman to see should he ever return. Only, as she watched, the creeping tide erased her
words one by one by one. Soon there was nothing left of her cry on that shining strand.

So Borne sat herself down on the rock to weep. And each tear was an ocean.

But the words were not lost. Each syllable washed from the beach was carried below, down, down, down to the deeps of the cool, inviting sea. And there, below on his coral bed, the merman saw her words and came.

He was all day swimming up to her. He was half the night seeking that particular strand. But when he came, cresting the currents, he surfaced with a mighty splash below Borne's rock.

The moon shone down on the two, she a grave shadow perched upon a stone and he all motion and light.

Borne reached down with her white hands and he caught them in his. It was the only touch she could remember. She smiled to see the webs stretched taut between his fingers. He laughed to see hers webless, thin, and small. One great pull between them and he was up by her side. Even in the dark, she could see his eyes on her under the phosphorescence of his hair.

He sat all night by her. And Borne loved the man of him as well as the fish, then, for in the silent night it was all one.

Then, before the sun could rise, she dropped her hands on his chest. "Can you love me?" she dared to ask at last.

But the merman had no tongue to tell her above the waves. He could only speak below the water with his hands, a soft murmuration. So, wordlessly, he stared into her eyes and pointed to the sea.

Then, with the sun just rising beyond the rim of the world, he turned, dove arrow-slim into a wave, and was gone.

Gathering her skirts, now heavy with ocean spray and tears, Borne stood up. She cast but one glance at the shore and her father's house beyond. Then she dove after the merman into the sea.

The sea put bubble jewels in her hair and spread her skirts about her like a scallop shell. Tiny colored fish swam in between her fingers. The water cast her face in silver and all the sea was reflected in her eyes.

She was beautiful for the first time. And for the last.